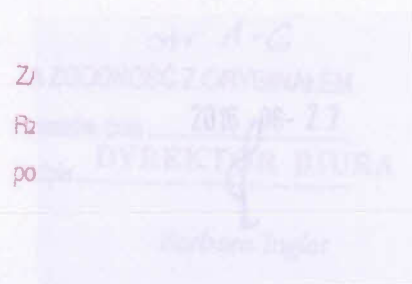


CENTRALNA INFORMACJA KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO

KRAJOWY REJESTR SĄDOWY

Stan na dzień 01.06.2016 godz. 11:22:01

Numer KRS: 0000115477



**Informacja odpowiadająca odpisowi aktualnemu
Z REJESTRU STOWARZYSZEŃ, INNYCH ORGANIZACJI SPOŁECZNYCH I ZAWODOWYCH,
FUNDACJI ORAZ SAMODZIELNYCH PUBLICZNYCH ZAKŁADÓW OPIEKI ZDROWOTNEJ**

PODMIOT NIEWPISANY DO REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW

Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	29.05.2002		
Ostatni wpis	Numer wpisu	11	Data dokonania wpisu
	Sygnatura akt	RZ.XII NS-REJ.KRS/13602/15/644/NIP	
	Oznaczenie sądu	-----	

Dział 1

Rubryka 1 - Dane podmiotu	
1.Oznaczenie rodzaju organizacji	STOWARZYSZENIE
2.Numer REGON/NIP	REGON: 691539554, NIP: 8133205337
3.Nazwa	STOWARZYSZENIE "EUROREGION KARPACKI" - POLSKA
4.Dane o wcześniejszej rejestracji	REJESTR STOWARZYSZEŃ 936 SĄD OKRĘGOWY W RZESZOWIE
5.Czy podmiot posiada status organizacji pożytku publicznego?	---

Rubryka 2 - Siedziba i adres podmiotu	
1.Siedziba	kraj POLSKA, woj. PODKARPACKIE, powiat M. RZESZÓW, gmina M. RZESZÓW, miejsc. RZESZÓW
2.Adres	ul. GRUNWALDZKA, nr 15, lok. ---, miejsc. RZESZÓW, kod 35-959, poczta RZESZÓW, kraj POLSKA
3.Adres poczty elektronicznej	-----
4.Adres strony internetowej	-----

Rubryka 3 - Jednostki terenowe lub oddziały	
Brak wpisów	

Rubryka 4 - Informacje o statucie		
1.Informacja o sporządzeniu lub zmianie statutu	1	STATUT PRZYJĘTO UCHWAŁĄ CZŁONKÓW ZAŁOŻYCIELI DNIA 25.02.2000R. PAR.3 UST.3, PAR.17 UST.1, PAR.22 UST.2, PAR.24 UST.1, PAR.19 UST.3
	2	27.06.2003 R. I 28.06.2004 R. - ZMIANY ZAPISU STATUTU STOWARZYSZENIA: W PAR.4 UST.1, W PAR.5 UST.2, W PAR.6, W PAR.8 UST.1 DODAJE SIĘ PKT 1 I PKT 2, W PAR.9 UST.1 DODAJE

	SIĘ PUNKTY OD 1 DO 14, W PAR.12 PKT 2, W PAR.14 UST.3, W PAR.17 UST.1, W PAR.19 UST.3 I UST.4, W PAR.20 UST.4, W PAR.21 PKT 9, W PAR.24 UST.2 I UST.3, W PAR.25 DODAJE SIĘ PKT 5.
3	30.11.2007 R. ZMIENIONO: § 22 PKT 2, 24, 32 UST. 3 STATUTU
4	21.06.2010 R. §2; §3 PKT 3; §6 PKT 1 I 2; §9 PKT 1; §9 PKT 2; §9 PKT 3; §9 PKT 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, §10 PKT 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, §15 PKT 1; §19; §20 UST 4 PKT 1; §23 PKT 6; §25 PKT 3; §30; DODAJE SIĘ ROZDZIAŁ DOTYCZĄCY TWORZENIA JEDNOSTEK TERENOWYCH: JEDNOSTKI TERENOWE §31-40; §42 PKT 2 W ZWIĄZKU Z WPROWADZONYMI ZMIANAMI, ZMIANIE ULEGA NUMERACJA ROZDZIAŁÓW ORAZ POSZCZEGÓLNYCH PARAGRAFÓW
5	27.06.2013 R. PAR.9 PKT 3, W PAR.9 DODAJE SIĘ PKT 22, W PAR.9 DODAJE SIĘ PKT 23, W PAR.9 DODAJE SIĘ PKT 24, W PAR.9 DODAJE SIĘ PKT 25, W PAR.9 DODAJE SIĘ PKT 26

Rubryka 5	
1.Czas, na jaki została utworzona organizacja	NIEOZNACZONY

Rubryka 6 - Sposób powstania podmiotu
Brak wpisów

Rubryka 7 - Komitet założycielski
Brak wpisów

Rubryka 8 - Organ sprawujący nadzór	
1.Nazwa organu	PREZYDENT MIASTA RZESZOWA

Dział 2

Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentacji podmiotu	
1.Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu	ZARZĄD
2.Sposób reprezentacji podmiotu	1.DO SKŁADANIA OŚWIADCZEŃ WOLI W ZAKRESIE PRAW I OBOWIĄZKÓW MAJĄTKOWYCH STOWARZYSZENIA ORAZ PODPISYWANIA UMÓW I ZOBOWIĄZAŃ W JEGO IMIENIU JEST WYMAGANE ŁĄCZNE WSPÓŁDZIAŁANIE DWÓCH CZŁONKÓW ZARZĄDU, W TYM PREZESA LUB UPOWAŻNIONEGO PRZEZ NIEGO CZŁONKA ZARZĄDU. 2.DLA WAŻNOŚCI DOKUMENTÓW FINANSOWO-KSIĘGOWYCH WYMAGANY JEST PODPIS PREZESA LUB INNEGO UPOWAŻNIONEGO CZŁONKA ZARZĄDU. 3. ZARZĄD STOWARZYSZENIA MOŻE UDZIELIĆ DYREKTOROWI GENERALNEMU SEK, JAK RÓWNIEŻ OSOBIE KIERUJĄCEJ BIUREM ZARZĄDU SEK, PEŁNOMOCNICTWA OGÓLNEGO, OBEJMUJĄCEGO UMOCOWANIE DO PROWADZENIA SPRAW STOWARZYSZENIA NIE PRZEKRACZAJĄCYCH ZWYKŁEGO ZARZĄDU.
Podrubryka 1	

Dane osób wchodzących w skład organu		
1	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	JODŁOWSKI
	2.Imiona	JÓZEF
	3.Numer PESEL/REGON	55080217194
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	PREZES ZARZĄDU
2	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	WYCZAWSKI
	2.Imiona	ANDRZEJ
	3.Numer PESEL/REGON	59102609079
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	WICEPREZES ZARZĄDU
3	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	LASEK
	2.Imiona	DAWID PAWEŁ
	3.Numer PESEL/REGON	75120116177
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	WICEPREZES
4	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	SOKOŁOWSKA
	2.Imiona	LUCYNA
	3.Numer PESEL/REGON	62082903307
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	SKARBNIK
5	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	MAJKUT
	2.Imiona	LESŁAW
	3.Numer PESEL/REGON	50062305395
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	SEKRETARZ

Rubryka 2 - Organ nadzoru		
1	1.Nazwa organu	KOMISJA REWIZYJNA
	Podrubryka 1	
	Dane osób wchodzących w skład organu	
	1	1.Nazwisko / Nazwa lub firma
		2.Imiona
		3.Numer PESEL/REGON
		4.Numer KRS
	2	1.Nazwisko / Nazwa lub firma
		2.Imiona
		3.Numer PESEL/REGON
		4.Numer KRS
	3	1.Nazwisko / Nazwa lub firma
		2.Imiona
		3.Numer PESEL/REGON

4.Numer KRS

Rubryka 3

Brak wpisów

Dział 3

Rubryka 1 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 2 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 3 - Cel działania organizacji

1.Cel działania

1. REALIZACJA MISJI, KTÓRĄ JEST ROZWÓJ SPOŁECZNO-GOSPODARCZY EUROREGIONU KARPACKIEGO POPRZEC WSPARCIE PROCESÓW ROZWOJOWYCH W ZAKRESIE WSPÓŁPRACY TERYTORIALNEJ.
2. TWORZENIE STRUKTUR WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ I MIĘDZYREGIONALNEJ NA TERYTORIUM PAŃSTW LEŻĄCYCH NA OBSZARZE KARPAT, W OPARCIU O PRAWO KRAJOWE I EUROPEJSKIE, NA ZASADACH PARTNERSTWA POZIOMEGO I PIONOWEGO, SUBSYDIARNOŚCI I DEMOKRATYCZNEJ REPREZENTACJI PODMIOTÓW SEKTORA: PUBLICZNEGO, PRYWATNEGO I POZARZĄDOWEGO.
3. REALIZACJA STRATEGICZNEJ KONCEPCJI KARPACKI HORYZONT 2010 JAKO GŁÓWNEGO MECHANIZMU REALIZACJI MISJI STOWARZYSZENIA, A TAKŻE OPRACOWYWANIE I WDRAŻANIE INNYCH STRATEGICZNYCH PLANÓW I PROGRAMÓW DZIAŁAŃ O CHARAKTERZE OGÓLNYM I TEMATYCZNYM.
4. KOORDYNACJA WYKORZYSTANIA POMOCY UNII EUROPEJSKIEJ PRZEZNACZONEJ NA WSPÓŁPRACĘ TRANSGRANICZNĄ I MIĘDZYREGIONALNĄ W ZAKRESIE PLANOWANIA, PROGRAMOWANIA, ZARZĄDZANIA, WDRAŻANIA I MONITOROWANIA DZIAŁAŃ; PROJEKTÓW, PROGRAMÓW, STRATEGII TRANSGRANICZNYCH I MIĘDZYREGIONALNYCH NA TERYTORIUM ZWIĄZKU MIĘDZYREGIONALNEGO "EUROREGION KARPACKI" - REGIONÓW PRZYGRANICZNYCH PAŃSTW LEŻĄCYCH NA OBSZARZE KARPAT.
5. UPOWSZECHNIANIE WIEDZY O HISTORII, TRADYCJACH I KULTURZE POLSKIEJ ORAZ O KULTURACH KRAJÓW KARPACKICH.
6. POGŁĘBIANIE WSPÓŁPRACY I ROZWÓJ DOBRYCH STOSUNKÓW POMIĘDZY PAŃSTWAMI NALEŻĄCYMI DO ZWIĄZKU MIĘDZYREGIONALNEGO EUROREGION KARPACKI.
7. WSPARCIE PROCESÓW GOSPODARCZYCH ORAZ ORGANIZOWANIE WSPÓŁPRACY INSTYTUCJI OKOŁO BIZNESOWYCH NA OBSZARZE EUROREGIONU KARPACKIEGO. KOORDYNACJA WSPÓŁPRACY GOSPODARCZEJ Z PODMIOTAMI SEKTORA PRYWATNEGO SPOZA OBSZARU EUROREGIONU KARPACKIEGO.
8. ROZWÓJ REGIONALNEJ I TRANSGRANICZNEJ TURYSTYKI I AGROTURYSTYKI.
9. PROMOCJA GMIN I POWIATÓW CZŁONKOWSKICH SEKP, WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO ORAZ ZWIĄZKU MIĘDZYREGIONALNEGO EUROREGION KARPACKI ZA GRANICĄ.
10. REALIZACJA WIZJI TWORZENIA SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO NA OBSZARZE ZWIĄZKU MIĘDZYREGIONALNEGO EUROREGION KARPACKI. CD. WG. STATUTU

Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pożytku publicznego

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o dniu kończącym rok obrotowy
--

Brak wpisów

Dział 4

Rubryka 1 - Zaległości

Brak wpisów

Rubryka 2 - Wierzytelności

Brak wpisów

Rubryka 3 - Informacje o oddaleniu wniosku o ogłoszenie upadłości na podstawie art. 13 ustawy z 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe albo o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu w przedmiocie ogłoszenia upadłości albo w postępowaniu restrukturyzacyjnym albo po prawomocnym umorzeniu postępowania restrukturyzacyjnego

Brak wpisów

Rubryka 4 - Umorzenie prowadzonej przeciwko podmiotowi egzekucji z uwagi na fakt, że z egzekucji nie uzyska się sumy wyższej od kosztów egzekucyjnych

Brak wpisów

Dział 5

Rubryka 1 - Kurator

Brak wpisów

Dział 6

Rubryka 1 - Likwidacja

Brak wpisów

Rubryka 2 - Informacja o rozwiązaniu organizacji
--

Brak wpisów

Rubryka 3 - Zarząd komisaryczny lub przymusowy lub przedstawiciel do prowadzenia bieżących spraw stowarzyszenia

Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacja o połączeniu lub podziale
--

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu upadłościowym

Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu układowym

Brak wpisów

Rubryka 7 - Informacje o postępowaniach restrukturyzacyjnych lub o postępowaniu naprawczym
--

Brak wpisów

Rubryka 8 - Informacja o zawieszeniu działalności gospodarczej
--

Brak wpisów

data sporządzenia wydruku 01.06.2016

adres strony internetowej, na której są dostępne informacje z rejestru: https://ems.ms.gov.pl

VII Harmonogram / Harmonogram

Przygotowanie Projektu Parasolowego Príprava Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	3,529.20 €																
P 1	622.20 €																
Suma	4,151.40 €																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																
P 1	0.00 €																
Suma	0.00 €																

Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	399,994.90 €																
P 1	192,681.69 €																
Suma	592,676.59 €																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																
P 1	0.00 €																
Suma	0.00 €																

Aktualizacja przed umową / Aktualizácia pred zmluvou - Suma kontrolna: 5bMuT-tno20-9gFZD-1UVPD-vNzOS



Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego
Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	706.46 €																
P 1	450.00 €																
Suma	1,156.46 €																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																
P 1	0.00 €																
Suma	0.00 €																

Administrowanie Projektem Parasolowym
Správa Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	66,351.67 €																
P 1	32,930.45 €																
Suma	99,282.12 €																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál				Kwartał / Kwartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																
P 1	0.00 €																
Suma	0.00 €																



20

Projekt suma kwalifikowane / Projekt súčet oprávnené	697,266.57 €
Projekt suma niekwalifikowane / Projekt súčet neoprávnené	0.00 €





Interreg
Polska-Słowacja



Interreg
Poľsko-Slovensko



I.1 Nazwa projektu / Názov projektu	Wdrażanie mikroprojektów z zakresu edukacji w Euroregionie Karpackim i WJT w Preszowie Implementácia mikroprojektov v oblasti vzdelávania v Euroregiónie Karpaty a v Prešovskom samosprávnom kraji
I.1 a Rodzaj projektu / Druh projektu	Projekt Parasolowy STREŠNÝ PROJEKT
I.2 Oś priorytetowa / Prioritná os	Rozwój edukacji transgranicznej i uczenia się przez całe życie Rozvoj cezhraničného a celoživotného vzdelávania územia
I.3 Cel szczegółowy / Špecifický cieľ	Poprawa jakości transgranicznej edukacji specjalistycznej i zawodowej Zvýšenie kvality cezhraničného profesijného a odborného vzdelávania
I.4 Partner wiodący - Wnioskodawca / Vedúci partner - Žiadateľ	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

I.5 Liczba pozostałych partnerów (bez PW) / Počet ostatných partnerov (bez VP)	1	Kraj pochodzenia partnerów / Krajina sídla partnerov	PL	1
			SK	1

I.6 Okres realizacji projektu / Obdobie realizácie projektu	Planowany termin rozpoczęcia projektu / Plánované začatie projektu	17.02.2016	Czas trwania projektu (w miesiącach) / trvania projektu (v mesiacoch)	34
	Planowany termin zakończenia projektu / Plánované ukončenie projektu	31.12.2018		

I.7	Wartość całkowita projektu / Celková hodnota projektu	697,266.57€
	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	697,266.57€
	Wydatki niekwalifikowalne / Neoprávnené výdavky	0.00€
	Wartość całkowita dochodów / Celková hodnota príjmov	0.00€

I.8 Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky

Partnerzy Partneri	EFRR	Współfinansowanie krajowe / Národné spolufinancovanie			Prywatne / Súkromné	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnene územia (pravidlo 20%)
		Środki budżetu państwa / Prostriedky štátneho rozpočtu	Budżet jednostek samorządu terytorialnego / Rozpočet jednotky územnej samosprávy	Inne krajowe środki publiczne / Iné verejné prostriedky				
PW / VP	399,994.86 €	27,058.47 €	0.00 €	43,528.90 €	0.00 €	470,582.23 €	85.00%	55,283.84 €

Aktualizacja przed umową / Aktualizácia pred zmluvou - Suma kontrolna: 5bMuT-tno20-9gFZD-1UVPD-vNzO:



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM str. 1-61

Preszów
podpis.....

Barbara Ingłot

1 / 61

Partnerzy / Partneri	EFRR	Współfinansowanie krajowe / Národné spolufinancovanie			Prywatne / Súkromné	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
		Środki budżetu państwa / Prostriedky štátneho rozpočtu	Budżet jednostek samorządu terytorialnego / Rozpočet jednotky územnej samosprávy	Inne krajowe środki publiczne / Iné verejné prostriedky				
P 1	192,681.67 €	22,668.44 €	1,700.14 €	9,634.09 €	0.00 €	226,684.34 €	85.00%	0.00 €
Suma / Suma	592,676.53 €	49,726.91 €	1,700.14 €	53,162.99 €	0.00 €	697,266.57 €	85.00%	55,283.84 €

I.9 Wkład niepieniężny / Nepeňažný vklad

Partner / Partner	Wartość / Hodnota
Suma / Suma	

I.10 Wydatki kwalifikowalne z pomocą publiczną / Oprávnené výdavky so štátnou pomocou

Pomoc de minimis

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

Regionalna pomoc inwestycyjna / Regionálna investičná pomoc

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

Pomoc na kulturę i zachowanie dziedzictwa kulturowego / Pomoc pre kultúru a uchovanie kultúrneho dedičstva

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

Pomoc na infrastrukturę sportową i wielofunkcyjną infrastrukturę rekreacyjną / Pomoc pre športovú infraštruktúru a polyfunkčnú rekreačnú infraštruktúru

7

Uwaga / Aktualizácia pred zmluvou - Suma kontrolna: 5bMuT-tno20-9gFZD-1UVPD-vNzOS

2 / 61



Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprawnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo opravnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

Pomoc inwestycyjna na infrastrukturę lokalną / Investičná pomoc pre miestnu infraštruktúru

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprawnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo opravnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

Inna / Iná

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprawnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo opravnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

I.11 Wydatki kwalifikowalne wolne od pomocy publicznej / Opravnené výdavky bez štátnej pomoci

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprawnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo opravnené územia (pravidlo 20%)
PW / VP	399,994.86 €	470,582.23 €	85.00%	55,283.84 €
P 1	192,681.67 €	226,684.34 €	85.00%	0.00 €
Suma / Suma	592,676.53 €	697,266.57 €	85.00%	55,283.84 €

II Partnerzy projektu / Partneri projektu



II.1 Podstawowe informacje / Základné informácie	
Nazwa wnioskodawcy / Názov žiadateľa	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska
Forma prawna / Právna forma	stowarzyszenia združenia
Osoba/y upoważnione do reprezentowania wnioskodawcy / Osoba/Osoby oprávnené zastupovať žiadateľa	Barbara Ingłot - Dyrektor Biura
Typ Beneficjenta / Typ Prijímateľa	Organizacje pozarządowe non-profit Neziskové mimovládne organizácie
Kraj / Krajina	Polska Poľsko
Ulica, numer domu / Ulica, Číslo domu	Grunwaldzka 15
Kod pocztowy / PSČ	35-959
Miasto / Mesto	Rzeszów
NTS / NUTS	Miasto Rzeszów Mesto Rzeszów
REGON / IČO	691539554
NIP / DIČ	8133205337
Możliwość odzyskania VAT / Možnosť vrátenia DPH	Nie Nie
Proszę o uzasadnienie wraz z poddaniem podstawy prawnej / Prosíme o odôvodnenie vrátane uvedenia právneho základu	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska nie prowadzi działalności gospodarczej i nie ma prawnej możliwości odzyskania podatku VAT. Zgodnie z art. 86 ustawy o VAT prawo odliczenia podatku VAT nie jest dostępne dla każdego. Przywilej ten jest przysługuje czynnym podatnikom VAT. Natomiast nie mogą z niego korzystać podmioty nieprowadzące działalności gospodarczej oraz podmioty zwolnione z podatku VAT. Ponadto przepis nie dotyczy wszystkich transakcji. Co do zasady podatku nie można odliczyć w przypadku kosztów niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą. Združenie Karpatský Euroregión Poľsko nevedie hospodársku činnosť a nemá právnú možnosť uplatnenia nároku na vrátenie DPH. V súlade s čl. 86 zákona o DPH právo odpočítať DPH neprislúcha každému. Toto oprávnenie prislúcha aktívnym platcom DPH. Nemôžu ho využiť subjekty, ktoré nevedú hospodársku činnosť ani subjekty oslobodené od DPH. Okrem toho sa tento predpis netýka všetkých transakcií. Spravidla daň nie je možné odpočítať v prípade nákladov, ktoré nie sú spojené s vedenou hospodárskou činnosťou.
Telefon kontaktowy / Kontaktný telefón	178525205
Fax	178525205
E- mail	sekretariat@karpacki.pl, binglot@karpacki.pl
www	karpacki.pl
Proszę opisać potencjał administracyjny, organizacyjny, finansowy, doświadczenie partnera do pełnienia roli Partnera Wiodącego w projekcie? (pytanie to pojawia się tylko dla PW) / Prosíme opísať administratívny,	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska (SEKP) powstało w 2000r. celem wspierania instytucji i środowisk z woj. podkarpackiego w zakresie współpracy międzynarodowej na poziomie transgranicznym i międzyregionalnym. Jest organizacją reprezentującą stronę polską Euroregionu Karpackiego, zrzeszającą 61 jst oraz osoby fizyczne reprezentujące Środowisko samorządowe,



organizačný, finančný potenciál a skúsenosti partnera na plnenie úlohy vedúceho partnera v projekte (Otázka sa objaví len pre VP)	naukowe i pozarządowe. SEKP posiada w swojej strukturze 2 Biura: Biuro wdrażania programów UE—odpowiedzialne za wdrażanie mikroprojektów na polsko-słowackim pograniczu oraz Biuro Strategii i Projektów realizujące misję organizacji poprzez własne projekty. Biuro ma ponad 200 m2 i wyposażone jest w centrum telekonferencyjne w którym za pomocą nowoczesnego sprzętu odbywają się on-line spotkania z partnerami z Europy. Dzięki zespołowi ludzi (w 2015r. stan zatrudnienia wynosił 18 osób) z wieloletnim doświadczeniem w zakresie wdrażania i realizacji projektów Stowarzyszenie gwarantuje prawidłową realizację projektu parasolowego. To co wyróżnia Stowarzyszenie to fakt, iż Stowarzyszenie od 2001r. pełni funkcję instytucji wdrażającej niektóre komponenty programów współpracy transgranicznej UE. SEKP posiada także doświadczenie w zakresie pełnienia funkcji PW projektów transgranicznych; od 2008-2015 realizowany był projekt parasolowy na kwotę ponad 26 mln EUR „Realizacja mikroprojektów na pograniczu polsko-słowackich w latach 2007-2013” w partnerstwie z Euroregionami Beskidy i Tatry oraz WJT w Preszowie i Żylinie. Dodatkowo w ramach własnych inicjatyw SEKP jako PW tylko w perspektywie finansowej 2007-2013 zrealizowało w sumie 3 projekty polsko-słowackie na kwotę ponad 700 tys. EUR. Średnia suma bilansowa SEKP za ostatnie 3 lata wynosi: 4.8 mln. zł. Združenie Karpatský Euroregión Poľsko (ZKEP) vzniklo v roku 2000 za účelom podporovania inštitúcií a prostredia z Podkarpatského vojvodstva v oblasti medzinárodnej spolupráce na cezhraničnej a medziregiónálnej úrovni. Je to organizácia, ktorá zastupuje poľskú stranu Karpatského Euroregiónu, združuje 61 jednotiek územnej samosprávy a fyzické osoby zastupujúce samosprávu, vedecké a mimovládne organizácie. ZKEP má vo svojej štruktúre 2 kancelárie: Kanceláriu implementácie EÚ programov, zodpovedajúcu za implementáciu mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí, a Kanceláriu stratégie a projektov, ktorá realizuje misiu organizácie prostredníctvom vlastných projektov. Kancelária má viac ako 200 m2 a je vybavená telekonferenčným centrom, v ktorom sa pomocou moderných komunikačných zariadení konajú on-line stretnutia s partnermi z Európy. Vďaka tímu osôb (v roku 2015 tu bolo zamestnaných 18 osôb) s mnohoročnými skúsenosťami v oblasti implementácie a realizácie projektov Združenie zaručuje správnu realizáciu strešného projektu. To, čím sa odlišuje Združenie, je skutočnosť, že od roku 2001 plní funkciu implementačného orgánu pre niektoré komponenty programov cezhraničnej spolupráce EÚ. ZKEP má tiež skúsenosti v rozsahu plnenia funkcie VP cezhraničných projektov; v období 2008 – 2015 bol realizovaný strešný projekt na sumu viac ako 26 mil. EUR „Realizácia mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí v rokoch 2007 – 2013“ v partnerstve s Euroregiónmi Beskidy a Tatry a s VÚC Prešov a Žilina. Dodatočne združenie ZKEP v rámci vlastných iniciatív ako VP v samotnej finančnej perspektíve 2007 – 2013 realizovalo celkom 3 poľsko-slovenské projekty na sumu viac ako 700 tis. EUR. Priemerný súvahový súčet ZKEP za posledné 3 roky je: 4.8 mil. PLN.
Proszę opisać potencjał administracyjny, organizacyjny, finansowy, doświadczenie partnera do pełnienia roli podmiotu wdrażającego FM. / Opíšte prosím administratívny, organizačný, finančný potenciál, skúsenosti partnera pôsobiť ako vykonávací subjekt FM	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska (SEKP) to podmiot posiadający wieloletnie doświadczenie w zakresie wdrażania FM. To co bowiem wyróżnia SEKP od innych tego typu organizacji oraz od pozostałych stron krajowych Euroregionu, to fakt, iż Stowarzyszenie od 2001r. pełni funkcję instytucji wdrażającej niektóre komponenty programów współpracy transgranicznej UE. Do 2015r. w ramach programów PHARE, INTERREG III A, Programu Sąsiedztwa Polska – Białoruś–Ukraina INTERREG IIIA/TACIS CBC oraz Programu PWT PLSK 2007-2013 za pośrednictwem SEKP dofinansowano w sumie 330 projekty na kwotę ponad 34 mln zł oraz 70 projektów na kwotę ponad 4 mln zł ze Środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy. W ramach posiadanych kompetencji, jako podmiot wdrażający projekty na granicy polsko-słowackiej oraz polsko-ukraińskiej, Stowarzyszenie odpowiedzialne było w szczególności za: ogłaszanie naboru projektów, organizację szkoleń dla wnioskodawców, dokonywanie oceny formalnej oraz merytorycznej złożonych wniosków, organizację posiedzeń Komisji Oceniającej, kontraktację projektów, monitorowanie oraz kontrola realizowanych projektów, rozliczanie złożonych wniosków o płatność i przekazywanie środków beneficjentom. SEKP posiada w swojej strukturze 2 Biura: Biuro wdrażania programów UE–



	odpowiedzialne za wdrażanie mikroprojektów na polsko-słowackim pograniczu oraz Biuro Strategii i Projektów realizujące misję organizacji poprzez własne projekty. Biuro ma ponad 200 m² i wyposażone jest w centrum telekonferencyjne w którym za pomocą nowoczesnego sprzętu odbywają się on-line spotkania z partnerami z Europy. Dzięki zespołowi ludzi (w 2015r. stan zatrudnienia wynosił 18 osób) z wieloletnim doświadczeniem w zakresie wdrażania i realizacji projektów Stowarzyszenie gwarantuje prawidłową realizację projektu parasolowego. Średnia suma bilansowa SEKP za ostatnie 3 lata wynosi: 4.8 mln. zł. Zdrużenie Karpatský Euroregión Poľsko (ZKEP) je subjekt, ktorý má viacročné skúsenosti v oblasti implementácie FM. ZKEP sa líši od iných organizácií tohto typu a od ostatných národných strán Euroregiónu tým, že od roku 2001 plní funkciu inštitúcie, ktorá implementuje niektoré komponenty EÚ programov cezhraničnej spolupráce. Do roku 2015 bolo v rámci programov PHARE, INTERREG III A, Programu susedstva Poľsko – Bielorusko – Ukrajina INTERREG IIIA/TACIS CBC a Programu PCS PLSK 2007 – 2013 prostredníctvom ZKEP finančne podporených celkom 330 projektov na sumu viac ako 34 mil. PLN a 70 projektov na sumu viac ako 4 mil. PLN z prostriedkov Švajčiarsko-poľského programu spolupráce. V rámci svojich kompetencií ako subjekt implementujúci projekty na poľsko-slovenskej a poľsko-ukrajinskej hranici bolo Združenie zodpovedné najmä za: vyhlasovanie výziev na predkladanie žiadostí, organizáciu školení pre žiadateľov, formálne a vecné hodnotenie predkladaných žiadostí, organizáciu zasadnutí Hodnotiacej komisie, zmluvňovanie projektov, monitorovanie a kontrolu realizovaných projektov, zúčtovanie podaných žiadostí o platbu a prevádzkanie prostriedkov v prospech prijímateľov. ZKEP má vo svojej štruktúre 2 kancelárie: Kanceláriu implementácie EÚ programov, zodpovedajúcu za implementáciu mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí, a Kanceláriu stratégií a projektov, ktorá realizuje misiu organizácie prostredníctvom vlastných projektov. Kancelária má viac ako 200 m² a je vybavená telekonferenčným centrom, v ktorom sa pomocou moderných komunikačných zariadení konajú on-line stretnutia s partnermi z Európy. Vďaka tímu osôb (v roku 2015 tu bolo zamestnaných 18 osôb) s mnohoročnými skúsenosťami v oblasti implementácie a realizácie projektov Združenie zaručuje správnu realizáciu strešného projektu. Priemerný súvahový súčet ZKEP za posledné 3 roky je: 4.8 mil. PLN.
Czy uczestnictwo partnera w projekcie jest niezbędne do osiągnięcia zakładanych w projekcie celów? Jeżeli tak, to dlaczego? / Je účast' partnera na projekte nevyhnutná pre dosiahnutie predpokladaných cieľov v projekte? Pokiaľ' Áno, prečo?	Udział Stowarzyszenia Euroregion Karpacki Polska w roli PW projektu parasolowego jest niezbędne do osiągnięcia celów projektu oraz z uwagi na dotychczasowe doświadczenia we współpracy pomiędzy partnerami, które dotyczy nie tylko działań związanych z wdrażaniem FM ale także na podejmowaniu wspólnych inicjatyw w zakresie kreowania współpracy terytorialnej na pograniczu oraz kooperacji przy realizacji misji marki Carpathia. Wieloletnia współpraca pomiędzy partnerami gwarantuje prawidłowość realizacji zadań zaplanowanych w projekcie a tym samym osiągnięcie celu głównego projektu tj. zwiększenia atrakcyjności i konkurencyjności pogranicza polsko – słowackiego w zakresie poprawy jakości transgranicznej edukacji poprzez wdrażanie mikroprojektów. Tylko poprzez aktywny i zbalansowany udział partnerów w projekcie oraz aktywność podmiotów (beneficjentów mikroprojektów) z obszaru wsparcia Programu możliwe jest zrealizowanie w/w celu. Účasť Združenia Karpatský Euroregión Poľsko v úlohe VP strešného projektu je nevyhnutná na dosiahnutie cieľov projektu a z dôvodu doterajších skúseností so spolupracou medzi partnermi, ktorá sa týka nielen aktivít spojených s implementáciou FM, ale tiež prijímania spoločných iniciatív v oblasti kreovania územnej spolupráce na pohraničí a spolupráce pri realizácii misie značky Carpathia. Viacročná spolupráca medzi partnermi zaručuje správnosť realizácie úloh naplánovaných v projekte a vďaka tomu dosiahnutie hlavného cieľa projektu, t. j. zatraktívnenia a posilnenia konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia v oblasti skvalitnenia cezhraničného vzdelávania prostredníctvom implementácie mikroprojektov. Len prostredníctvom aktívnej a vyrovnanej účasti partnerov na projekte a aktivity subjektov (prijímateľov mikroprojektov) z oprávneného územia Programu je možné realizovať



	horeuvedený cieľ.
Proszę opisać dotychczasowe doświadczenie partnera w realizacji projektów, w tym finansowanych ze Środków UE: 1) istotnych dla osiągnięcia zamierzonych w projekcie celów, 2) niezwiązanych bezpośrednio z wnioskowanym projektem / Opiszcie prosim predchádzajúce skúsenosti partnera s realizáciou projektov, vrátane tých, ktoré financovala EÚ: 1. relevantných pre dosiahnutie cieľov projektu. 2. nesúvisiach priamo s navrhovaným projektom	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska posiada kilkunastoletnie doświadczenie nie tylko w zakresie wdrażania małych projektów ale także w realizacji dużych, międzynarodowych projektów, w tym finansowanych ze Środków UE. Od momentu powstania Stowarzyszenie zrealizowało w sumie 20 własnych projektów na kwotę przekraczającą 18 mln zł. Projekty te finansowane były: z Programu Phare CBC, Programu Sąsiedztwa Polska-Białoruś-Ukraina, PWT PLSK 2007-2013, Funduszu Wyszehradzkiego, POKL, Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy, a także ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych oraz Regionalnego Programu Operacyjnego woj. podkarpackiego. Problematyka zrealizowanych projektów dotyczyła działań związanych z rozwojem społeczno-gospodarczym Karpat, wykorzystania doświadczeń szwajcarskich w zakresie tworzenia marek terytorialnych, które z kolei mogą być impulsem do nowych inicjatyw w zakresie zwiększania konkurencyjności pogranicza polsko-słowackiego, w tym, w aspekcie edukacji transgranicznej. Združenie Karpatský Euroregión Poľsko má viac ako desaťročné skúsenosti nielen v rozsahu implementácie malých projektov, ale tiež s realizáciou veľkých, medzinárodných projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ. Od založenia realizovalo Združenie celkom 20 vlastných projektov na sumu presahujúcu 18. mil. PLN. Tieto projekty boli financované: z Programu Phare CBC, Programu susedstva Poľsko – Bielorusko – Ukrajina, PCS PLSK 2007 – 2013, Vyšehradského fondu, Operačného programu Ľudské zdroje, Švajčiarsko-poľského programu spolupráce a z prostriedkov Ministerstva zahraničných vecí a Regionálneho operačného programu Podkarpatského vojvodstva. Problematika realizovaných projektov sa týkala aktivít spojených so sociálnym a hospodárskym rozvojom Karpát, využitím švajčiarskych skúseností pri kreovaní územných značiek, ktoré môžu byť podnetom pre nové iniciatívy zamerané na zlepšenie konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia vrátane aspektu cezhraničného vzdelávania.



II.1 Podstawowe informacje / Základné informácie	
Nazwa partnera / Názov žiadateľa	Prešovský samosprávny kraj
Forma prawna / Právna forma	wspólnoty samorządowe samosprávne komunity
Osoba/Osoby upoważnione do reprezentowania partnera / Osoba/Osoby oprávnené zastupovať partnera	MUDr. Peter Chudík - predseda
Typ Beneficjenta / Typ Prijímateľa	Zväzky i stowarzyszenia organów administracji rządowej i samorządowej Územná samospráva a jej organizačné zložky
Kraj / Krajina	Słowacja Slovensko
Ulica, numer domu / Ulica, číslo domu	Námestie mieru č. 2
Kod pocztowy / PSČ	080 01
Miasto / Mesto	Preszów
NTS / NUTS	Prešovský kraj Prešovský kraj
REGON / IČO	37870475
NIP / DIČ	2021626332
Możliwość odzyskania VAT / Možnosť vrátenia DPH	Nie Nie
Proszę o uzasadnienie wraz z poddaniem podstawy prawnej / Prosíme o odôvodnenie vrátane uvedenia právneho základu	Zgodnie z § 3 ustęp 4 ustawy Dz. U. Nr 222/2004 o podatku od wartości dodanej: „Organy państwowe oraz ich organizacje budżetowe, fundusze państwowe, organy samorządu terytorialnego oraz ich organizacje budżetowe i inne osoby prawne, które są organami władzy publicznej, nie są uważane za podatników, gdy działają w ramach swojej podstawowej działalności, nawet wówczas, gdy w związku z tą działalnością przyjmują płatności, chyba że działalność ta w istotny sposób ogranicza lub może w istotny sposób ograniczyć konkurencję gospodarczą i chyba że wykonują czynności wymienione w załączniku nr 8 i nie wykonują ich w marginalnym zakresie.“ V súlade s § 3 odsek 4 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty: „Štátne orgány a ich rozpočtové organizácie, štátne fondy, orgány územnej samosprávy a ich rozpočtové organizácie a iné právnické osoby, ktoré sú orgánmi verejnej moci, sa nepovažujú za zdaniteľné osoby, keď konajú v rozsahu svojej hlavnej činnosti, a to ani v prípade, ak prijímajú v súvislosti s touto činnosťou platby, s výnimkou, ak táto činnosť výrazne narušuje alebo môže výrazne narušiť hospodársku súťaž, a s výnimkou, ak vykonávajú činnosti uvedené v prílohe č. 8 a tieto činnosti nevykonávajú v zanedbateľnom rozsahu.“
Telefon kontaktowy / Kontaktný telefón	+ 421 51 7081528
Fax	+ 421 51 7081500
E- mail	patricia.janoskovahnatova@vucpo.sk; juraj.panov@vucpo.sk, Lucia.Macupova@vucpo.sk
www	http://po-kraj.sk/sk/



Proszę opisać potencjał administracyjny, organizacyjny, finansowy, doświadczenie partnera do pełnienia roli podmiotu wdrażającego FM. / Opíšte prosím administratívny, organizačný, finančný potenciál, skúsenosti partnera pôsobiť ako vykonávací subjekt FM	Status i kompetencje PSK reguluje § 21 ustawy Rady Narodowej Republiki Słowackiej Dz. U. Nr 302/2001 o samorządzie wyższych jednostek podziału terytorialnego (ustawa o tzw. krajach samorządowych). Na podstawie rzeczonych kompetencji kraj samorządowy na własnym obszarze sprawuje zarząd w następujących obszarach: programy transgraniczne, transport (drogi II i III klasy), finanse, kontrola, kultura, rozwój, pomoc społeczna, szkolnictwo i sport, gospodarka przestrzenna, ochrona Środowiska i służba zdrowia. Od momentu powołania w 2001 roku samorząd stopniowo poszerza swoje kompetencje i doświadczenia w wymienionych dziedzinach, a jako jednostka wdrożeniowa korzysta z programów unijnych i innych (zob. opis projektów poniżej). Priorytetowym celem PSK jest rozwój terytorialny pod każdym względem, co jest zgodne ze strategią PWT Interreg V-A PL-SK. Jednocześnie jako PPP dysponuje dostatecznym zapleczem administracyjnym, organizacyjnym i finansowym, które pozwala na implementację FM, czego dowiódł już w ramach poprzedniej współpracy przy wdrażaniu III osi priorytetowej PWT 2007-2013 występując w charakterze PP1. PSK pełni także funkcję jednostki wdrożeniowej w innych programach, z których jest finansowana realizacja projektów: ELENA, NFM, ROP, co gwarantuje odpowiedni potencjał wdrożeniowy pod każdym względem (kadrowy, materialno-techniczny, a także doświadczenie itp.). Pod względem organizacyjnym priorytetową obsługę programów transgranicznych zapewni Wydział Współpracy Transgranicznej i Międzynarodowej PSK i inni pracownicy PSK mający odpowiednie kompetencje. PSK ma 198 pracowników. PSK samodzielnie rozporządza własnym majątkiem i własnymi przychodami na warunkach określonych w ustawie Rady Narodowej Republiki Słowackiej nr 583/2004 o zasadach budżetowych jednostek samorządu terytorialnego oraz zmianie i uzupełnieniu niektórych ustaw, z późniejszymi zmianami. W 2016 roku będzie PSK dysponować zrównoważonym budżetem w łącznej kwocie ponad 188,50 miliona euro. Postavenie a pôsobnosť PSK určuje § 21 zákona NR SR č. 302/2001 Z.z. o samospráve vyšších územných celkoch. Na základe týchto kompetencií samosprávny kraj na svojom území spravuje oblasti: cezhraničné programy, doprava (cesty II. a III. triedy), financie, kontrola, kultúra, rozvoj kraja, sociálna pomoc, školstvo a šport, územné plánovanie a ochrana život. prost. a zdravotníctvo. Od zriadenia v roku 2001 inštitúcia postupne rozširuje svoju pôsobnosť a skúsenosti aj ako implementačná jednotka pre čerpanie finančných prostriedkov zo zdrojov EU a iných (viď. popis projektov dole). PSK má prioritný záujem o rozvoj územia vo všetkých smeroch, čo je v súlade so stratégiou programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A PL-SK. Ako PSP disponuje dostatočnými administratívnymi, organizačnými a finančnými možnosťami pre implementáciu FMP, čo preukázal už v rámci predchádzajúcej spolupráce pri implementácii prioritnej osi III PCS 2007-2013 ako PP1. PSK zároveň plní funkciu implementačnej jednotky aj pri iných programoch poskytujúcich finančné prostriedky na realizáciu projektov: ELENA, NFM, ROP, čo zabezpečuje vybavenosť pre implementáciu vo všetkých smeroch (personál, materiálno-technické vybavenie, odbornosť, atď.). Oblasť cezhraničných programov bude organizačne zabezpečená prioritne Odborom cezhraničnej a medzinárodnej spolupráce PSK a ďalšími odbornými pracovníkmi PSK. PSK disponuje 198 zamestnancami. PSK za podmienok ustanovených zákonom NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami. V roku 2016 bude PSK hospodáriť s rozpočtom v objeme viac ako 188,5 milióna eur a je vyrovnaný.
Czy uczestnictwo partnera w projekcie jest niezbędne do osiągnięcia zakładanych w projekcie celów? Jeżeli tak, to dlaczego? / Je účasť partnera na projekte nevyhnutná pre dosiahnutie predpokladaných cieľov v projekte? Pokiaľ Áno, prečo?	Z uwagi na określone cele projektu i obszar objęty programem, konieczne jest uczestnictwo PSK w charakterze PPP. Przede wszystkim dlatego, że już w przeszłości jako PP1 projektu parasolowego brał bezpośredni udział w jego wdrażaniu, a zatem posiada odpowiednie zaplecze odpowiadające stawianym wymaganiom. PSK dysponuje ponadto niezbędnym doświadczeniem, które może nadal rozwijać, pomnażać i wykorzystywać w dążeniu do realizacji programu współpracy na rzecz rozwoju obszaru pogranicza polsko-słowackiego, który jest zgodny z przygotowanymi koncepcjami i strategiami rozwoju gospodarczego i społecznego PSK. Są one podstawowymi dokumentami i



	fundamentem rozwoju regionu, a ich opracowanie i koordynację w Republice Słowackiej zapewniają kraje samorządowe. Vzhľadom na stanovené ciele projektu a oprávnené územie programu je účasť PSK ako PSP nevyhnutná. Predovšetkým preto, že už v minulosti sa ako PP1 strešného projektu bezprostredne podieľal na jeho implementácii, to znamená, že disponuje príslušným zázemím, ktoré zodpovedá kladeným požiadavkám. PSK okrem toho disponuje potrebnými skúsenosťami, ktoré môže naďalej obohacovať, násobiť a využívať v snahe realizovať program spolupráce v prospech rozvoja poľsko-slovenského pohraničia, čo je v súlade s pripravenými koncepciami a stratégiami sociálneho a ekonomického rozvoja PSK. Sú to základné dokumenty a piliere rozvoja regiónu, ich vypracovanie a koordináciu v Slovenskej republike zabezpečujú samosprávne kraje.
Proszę opisać dotychczasowe doświadczenie partnera w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE: 1) istotnych dla osiągnięcia zamierzonych w projekcie celów, 2) niezwiązanych bezpośrednio z wnioskowanym projektem / Opisz prosim predchádzajúce skúsenosti partnera s realizáciou projektov, vrátane tých, ktoré financovala EÚ: 1. relevantných pre dosiahnutie cieľov projektu. 2. nesúvisiacich priamo s navrhovaným projektom	Projekty, w których PSK pełni rolę jednostki wdrożeniowej ds. wykorzystania Środków: 1) Program Współpracy Transgranicznej Polska – Republika Słowacka 2007-2013: nazwa projektu: Realizacja mikroprojektów na pograniczu polsko-słowackim w latach 2007-2013 b) nazwa projektu: pomoc techniczna, punkt informacyjny dla Samorządowego Kraju Preszowskiego 2011-2015 2) Norweski Mechanizm Finansowy 2009 – 2014, Program SK08 Współpraca transgraniczna, nazwa projektu: Schemat małych grantów, opis: Samorządowy Kraj Preszowski jako Koordynator schematu małych grantów na podstawie oddelegowanych kompetencji koordynatora schematu tj. Kancelarii Rządu Republiki Słowackiej koordynuje implementację. Regionalny Program Operacyjny, OŚ priorytetowa VI - Pomoc techniczna: a) nazwa projektu: TEPO 2009, b) nazwa projektu: TEPO 2010-2011. Program Elena (European Local Energy Assistance), nazwa projektu: Pomoc techniczna ELENA Projekt ma się przyczynić do stworzenia ram prawnych, technicznych i finansowych. Projekty, w których PSK pełni rolę implementacyjnej jednostki pre czerpanie finansowych środków: 1) Program czechosłowackiej współpracy Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013: názov projektu: Realizácia mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí v rokoch 2007-2013 b) názov projektu: technická pomoc, infobod pre Prešovský samosprávny kraj 2011 – 2015, 2) Nórsky finančný mechanizmus 2009 – 2014, Program SK08, Cezhraničná spolupráca, názov projektu: Schéma malých grantov, opis: Prešovský samosprávny kraj ako Koordínátor schémy malých grantov koordinuje implementáciu na základe delegovaných kompetencií koordinátora schémy, t. j. Úradu vlády Slovenskej republiky. Regionálny operačný program, Prioritná os VI – Technická pomoc: a) názov projektu: TEPO 2009, b) názov projektu: TEPO 2010-2011. Program Elena (European Local Energy Assistance), názov projektu: Technická pomoc ELENA – projekt má prispieť k vytvoreniu právneho, technického a finančného rámca.

II.2 Kryteria współpracy / Kritéria spolupráce

Proszę wybrać kryteria współpracy, które będą spełnione przez projekt oraz syntetycznie opisać jak będą one spełnione / Vyberte prosim kritéria spolupráce, ktoré bude projekt spĺňať a stručný opis, akým spôsobom budú splnené.

Kryteria współpracy / Kritéria spolupráce		Opis / Opis
Wspólne przygotowanie / Spoločná príprava	Tak / Áno	Założenia do projektu wraz z określeniem zasad ogólnych związanych z wdrażaniem mikroprojektów zostały wypracowane w toku prac podgrupy roboczej ds. mikroprojektów w której uczestniczyli obaj partnerzy (w sumie odbyło się 5 spotkań podgrupy) oraz 3 dodatkowe spotkania konsultacyjne pomiędzy PPP. Wszystkie składowe elementy projektu przygotowywane były wspólnie w oparciu o elektroniczną wymianę informacji oraz zorganizowane spotkania skoordynowane przez Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska, które też nadało projektowi ostateczny kształt.



		Základné podmienky projektu spolu so stanovením všeobecných pravidiel súvisiacich s implementáciou mikroprojektov boli vypracované počas prác pracovnej podskupiny pre mikroprojekty, na ktorých sa zúčastnili obaja partneri (celkom sa konalo 5 stretnutí podskupiny) a 3 dodatočné konzultačné stretnutia medzi PSP. Všetky prvky projektu boli pripravené spoločne na základe elektronickej výmeny informácií a na stretnutiach koordinovaných Združením Karpatský Eurorégión Poľsko, kde projekt získal konečnú podobu.
Wspólna realizacja / Spoločná realizácia	Tak / Áno	Projekt realizowany będzie wspólnie przez obu partnerów. Oznacza to z jednej strony powierzenie odpowiedzialności za poszczególne zadania w ramach projektu konkretnym instytucjom, z drugiej zaś oznacza wkład w realizację poszczególnych zadań podmiotom które uczestniczą w projekcie na każdym jego etapie. W realizacji projektu podstawową rolę odgrywać będzie aktywne zaangażowanie partnerów oraz ciągły monitoring i badanie postępu rzeczowo-finansowego. Partnerzy odpowiedzialni będą w szczególności za: przygotowanie i ogłoszenie naborów mikroprojektów, prowadzenie akcji promocyjno-szkoleniowych, pomoc w wyszukiwaniu partnerów, ocenę formalną oraz jakościową złożonych wniosków, przygotowanie posiedzeń komitetu ds. mikroprojektów, kontraktację, monitoring, rozliczanie wniosków zatwierdzonych do dofinansowania. Projekt budú realizovať spoločne obaja partneri. To znamená na jednej strane poverenie konkrétnych inštitúcií zodpovednosťou za jednotlivé úlohy v rámci projektu, na druhej strane tiež účasť subjektov, ktoré sa zúčastňujú na každej jeho etape, na realizácii jednotlivých úloh. Pri realizácii projektu bude základnú úlohu zohrávať aktívna účasť partnerov a nepretržité monitorovanie a sledovanie vecnej a finančnej realizácie. Partneri budú zodpovední najmä za: prípravu a vyhlásenie výziev na predkladanie mikroprojektov, realizáciu propagačných a školiacich akcií, pomoc pri vyhladávaní partnerov, formálne a kvalitatívne hodnotenie podaných žiadostí, prípravu zasadnutí výboru pre mikroprojekty, zazmluvňovanie, monitorovanie, zúčtovávanie žiadostí, pre ktoré bol schválený finančný príspevok.
Wspólny personel / Spoločný personál	Tak / Áno	Dla prawidłowej realizacji projektu utworzona została profesjonalna struktura zarządzająca. Opiera się ona o wykwalifikowany personel, którego zaangażowanie sięga procesu przygotowania projektu. Ponadto, w celu zapewnienia sprawnej realizacji projektu zaangażowane zostaną osoby, które realizowały projekt parasolowy w latach 2008-2015 co gwarantuje ciągłość logiczną działań oraz profesjonalną obsługę całego projektu. Fakt ten jest istotnym czynnikiem mobilizacyjnym, gwarantującym identyfikację personelu z realizowanymi zadaniami. Personel projektu działać będzie w oparciu o ścisły podział obowiązków (brak dublowania funkcji) oraz wypracowany system komunikacji. Za účelom správnej realizácie projektu bola vytvorená profesionálna štruktúra riadenia. Zakladá sa na kvalifikovaných zamestnancoch, ktorí sa zúčastňovali už na procese prípravy projektu. Pre zabezpečenie



		správnej realizácie projektu budú okrem toho zamestnané osoby, ktoré realizovali strešný projekt v rokoch 2008 – 2015, čo je zárukou zachovania logického postupu aktivít a profesionálnej obsluhy celého projektu. Je to veľmi dôležitý mobilizujúci faktor, ktorý zaručuje identifikovanie sa zamestnancov s realizovanými úlohami. Zamestnanci projektu budú pracovať pri zohľadnení prísneho rozdelenia povinností (nedochádza k plneniu tej istej funkcie rôznymi zamestnancami) a na základe vypracovaného systému komunikácie.
Wspólne finansowanie / Spoločné financovanie	Tak / Áno	Konstrukcja finansowa projektu oparta jest o wkład finansowy każdego z partnerów. Dla obsługi finansowej projektu utworzony będzie przez Partnera Wiodącego rachunek bankowy z którego przekazywane będą płatności dla partnera. Budżet ma charakter zrównoważony tj proporcjonalnie do poszczególnych wkładów finansowych angażuje w działania obu partnerów. Wspólny budżet oraz wkład finansowy partnerów gwarantują zwiększoną dyscyplinę w realizacji projektu na poziomie partnerstwa. Finančná konstrukcia projektu je založená na finančnom vklade každého z partnerov. Na finančnú obsluhu projektu bude Vedúcim partnerom otvorený bankový účet, z ktorého sa budú poskytovať platby pre partnera. Rozpočet má vyvážený charakter, t. j. proporcionálne k jednotlivým finančným vkladom zapája do realizácie projektu oboch partnerov. Spoločný rozpočet a finančný vklad partnerov zaručujú väčšiu disciplínu pri realizácii projektu na úrovni partnerstva.

III Opis projektu / Opis projektu

III.1 Uzasadnienie potrzeby realizacji projektu / Odôvodnenie vhodnosti realizácie projektu

Diagnoza problemu - opis sytuacji wyjściowej w projekcie. Na jakie problemy obszaru pogranicza polsko-słowackiego odpowiada Projekt Parasolowy za pośrednictwem którego wdrażany jest FM? / Diagnóza problému – opis východiskovej situácie v projekte. Na aké problémy poľsko-slovenského pohraničia zodpovedá Strešný Projekt, prostredníctvom ktorého je realizovaný FMP?

Polsko-słowackie pogranicze obok walorów kulturowo-przyrodniczych, unikatowego środowiska naturalnego i wielowiekowej tradycji charakteryzuje się także słabymi stronami, z czego jednym z istotniejszych czynników wpływających na tę słabość to silna migracja młodych osób w poszukiwaniu pracy do silniejszych ośrodków, leżących poza obszarem wsparcia. Taki stan rzeczy spowodowany jest głównie sytuacją ekonomiczną oraz brakiem perspektyw na przyszłość. Pomimo istnienia na pograniczu wielu szkół wyższych zauważyć należy, iż placówki te nie wyróżniają się najwyższym poziomem nauczania, co z kolei stanowi zagrożenie dla jakości nauczania. Z drugiej jednak strony, pogranicze cechuje potencjał demograficzny, którego odzwierciedleniem jest stosunkowo młody wiek społeczności lokalnej. Potencjał ten, stanowi wyzwanie dla Programu, zwłaszcza w zakresie edukacji na poziomie kształcenia ponadobowiązkowego oraz zwiększania możliwości uczenia się przez całe życie. Wychodząc naprzeciw istniejącym problemom oraz wyzwaniom, konieczne jest podjęcie działań mających na celu stworzenie warunków sprzyjających tworzeniu miejsc pracy, a w konsekwencji zatrzymaniu młodych ludzi na pograniczu. Odpowiedzią na te wyzwania jest projekt parasolowy, który polegać będzie na wdrażaniu małych, transgranicznych projektów (mikroprojektów) ukierunkowanych głównie na zwiększenie liczby wspólnych inicjatyw polsko-słowackich prowadzonych przez podmioty po obu stronach granic na rzecz zatrudnienia i wspólnych szkoleń. W ramach mikroprojektów planuje się działania mające na celu: transfer dobrych praktyk w zakresie wdrażania programów kształcenia, organizacji kursów i szkoleń w zakresie umiejętności potrzebnych na rynku pracy, wymianie uczniów, studentów, nauczycieli, organizacji transgranicznych programów praktyk, kursów językowych i zawodowych, wizyt studyjnych oraz wspólnych kursach kształcenia uzupełniającego oraz studiów podyplomowych dla osób pracujących.

Poľsko-slovenské pohraničie sa vyznačuje kultúro-prírodnými hodnotami, unikátnym životným prostredím a stáročnými tradíciami, ale okrem toho má aj slabé stránky, z ktorých jednou z dôležitejších je silná migrácia mladých ľudí hľadajúcich prácu v silnejších strediskách mimo oprávneného územia. Takýto stav je spôsobený hlavne ekonomickou situáciou a chýbajúcimi perspektívami do budúcnosti. Napriek tomu, že v pohraničí funguje veľa vysokých škôl, treba podotknúť, že tieto zariadenia nevynikajú vysokou úrovňou vzdelávania, čo je ohrozením pre kvalitu vyučovania. Na druhej strane sa pohraničie vyznačuje demografickým potenciálom, ktorý je odzrkadlený v pomerne mladom veku miestnych obyvateľov. Tento potenciál je výzvou pre Program, najmä v rozsahu vzdelávania



na úrovni po ukončení povinnej školskej dochádzky a v oblasti posilnenia možnosti celoživotného vzdelávania. Vychádzajúc v ústrety existujúcim problémom a výzvam, je potrebné prijať opatrenia zamerané na vytvorenie podmienok stimulujúcich tvorbu pracovných miest a v dôsledku toho udržanie mladých ľudí v pohraničí. Odpoveďou na tieto výzvy je strešný projekt, ktorý bude založený na implementácii malých cezhraničných projektov (mikroprojektov) zameraných hlavne na zvýšenie počtu spoločných poľsko-slovenských iniciatív realizovaných subjektmi na oboch stranách hranice v prospech zamestnanosti a spoločných školení. V rámci mikroprojektov sa plánujú aktivity, ktorých cieľom je: transfer poznatkov v rozsahu implementácie vzdelávacích programov, organizácii kurzov a školení týkajúcich sa zručností potrebných na trhu práce, výmena žiakov, študentov, učiteľov, organizácia cezhraničných programov praxí, jazykových a odborných kurzov, študijných návštev a spoločných doplňujúcich vzdelávacích kurzov a postgraduálneho štúdia pre pracujúcich.

Dlaczego współpraca transgraniczna realizowana w ramach PP jest potrzebna do rozwiązania zidentyfikowanych problemów. ? Dlaczego PP jest potrzebny do rozwiązania tych problemów? / Prečo cezhraničná spolupráca vykonávaná v rámci SP je potrebná na riešenie zistených problémov?. Prečo je potreba SP aby tieto problémy riešiť? /

Realizacja Projektu Parasolowego na pograniczu umożliwi wdrożenie mikroprojektów, które będą wpływać na rozwój współpracy polsko-słowackiej w zakresie edukacji transgranicznej. W każdym mikroprojekcie budowane i rozwijane międzynarodowe partnerstwo, będzie miało na celu identyfikowanie i rozwiązywanie wspólnych problemów. Umożliwienie realizacji mikroprojektów wspólnych, w których obowiązywać będzie zasada partnera wiodącego będzie wymagała od mikrobebeneficjentów ściślejszej współpracy, jednak przyczyni się do osiągnięcia lepszych, bardziej transgranicznych efektów. Rozwój współpracy transgranicznej, którą umożliwi wdrożenie mikroprojektów służyć będzie budowaniu więzi łączących społeczności po obu stronach granicy, wzmocni dotychczasową współpracę pomiędzy polskimi i słowackimi instytucjami oraz przyczyni się do zniesienia ograniczeń wynikających z istnienia granic państwowych. Realizowane przedsięwzięcia angażować będą nie tylko instytucje, ale również obywatele do podejmowania wspólnych inicjatyw, stanowiących odpowiedź na realne problemy pogranicza. Ponadto mikroprojekty realizowane będą na rzecz precyzyjnie określonych grup docelowych po obu stronach granicy. Ścisła współpraca w ramach mikroprojektów pomiędzy podmiotami najlepiej znającymi zarówno mocne strony jak i zagrożenia specyficzne dla obszaru pogranicza najlepiej będzie realizować cel projektu przyczyniając się do osiągnięcia założonych w Programie wskaźników.

Realizácia Strešného projektu na pohraničí umožní implementáciu mikroprojektov, ktoré budú prispievať k rozvoju poľsko-slovenskej spolupráce v oblasti cezhraničného vzdelávania. Cieľom medzinárodného partnerstva budovaného a rozvíjaného v každom mikroprojekte bude identifikovanie a riešenie spoločných problémov. Umožnenie realizácie spoločných mikroprojektov, v ktorých bude platiť zásada vedúceho partnera, si bude od mikroprijímateľov vyžadovať užšiu spoluprácu, ale prispeje k dosiahnutiu lepších efektov s výraznejším cezhraničným účinkom. Rozvoj cezhraničnej spolupráce, ktorá umožní implementáciu mikroprojektov, bude slúžiť budovaniu vzťahov spájajúcich občanov na oboch stranách hranice, posilní doterajšiu spoluprácu medzi poľskými a slovenskými inštitúciami a prispeje k odstráneniu bariér vyplývajúcich z existencie štátnych hraníc. Realizované aktivity budú zapájať nielen inštitúcie, ale aj samotných občanov, do realizácie spoločných iniciatív, ktoré sú odpoveďou na reálne problémy pohraničia. Okrem toho sa mikroprojekty budú realizovať v prospech precízne určených cieľových skupín na oboch stranách hranice. Úzka spolupráca v rámci mikroprojektov medzi subjektmi, ktoré najlepšie poznajú silné stránky, ale tiež riziká špecifické pre územie pohraničia, bude najlepšou realizáciou cieľa projektu a prispeje k dosiahnutiu ukazovateľov prijatých v Programe.

W jaki sposób realizacja Projektu Parasolowego przyczyni się do rozwiązania zidentyfikowanych problemów pogranicza?. / Akým spôsobom prispeje realizácia Strešného Projektu k riešeniu identifikovaných problémov pohraničia. ?

Jedną ze słabych stron pogranicza jest ujemne saldo migracji, tj. odpływ młodych, wykształconych ludzi do większych ośrodków w celu poszukiwania pracy. Problem ten wynika między innymi z niedostosowania systemu edukacji do transgranicznego rynku pracy. Aby zmienił ten stan rzeczy potrzebne są nie tylko miejsca pracy (popyt na pracowników), ale także właściwie rozwinięta strona podażowa (odpowiednie kompetencje młodych absolwentów oraz pracowników, którzy powinni dostosowywać swoje umiejętności do rynku pracy). Poprzez podejmowane w ramach mikroprojektów działania ukierunkowane głównie na zwiększenie liczby wspólnych inicjatyw na rzecz zatrudnienia i wspólnych szkoleń chcemy zachęcić instytucje działające w obszarze edukacji do podjęcia wysiłku w zakresie realizacji wspólnych projektów edukacyjnych, które będą mogły przyczyniać się do zmniejszenia barier językowych i kulturowych oraz wspierać ścieżki zawodowe osób po drugiej stronie granicy. W efekcie długofalowym, oraz poprzez realizację projektów standardowych zakłada się bowiem zwiększenie jakości edukacji transgranicznej, co z kolei powinno przełożyć się na polepszenie sytuacji na rynku pracy na obszarze wsparcia Programu i zahamowanie procesu odpływu ludzi z pogranicza.

Jednou zo slabých stránok pohraničia je záporné migračné saldo, t. j. odliv mladých vzdelaných ľudí do väčších stredísk s cieľom hľadať prácu. Tento problém vyplýva okrem iného z neprispôsobenia systému vzdelávania cezhraničnému trhu práce. Aby bolo možné tento stav meniť, potrebné sú nielen pracovné miesta (dopyt po zamestnancoch), ale tiež dobre rozvinutá otázka ponuky (vhodné kompetencie mladých absolventov a zamestnancov, ktorí by mali svoje zručnosti prispôsobiť trhu práce). Prijímajúc v mikroprojektoch aktivity zamerané hlavne na zväčšenie počtu spoločných iniciatív v prospech zamestnanosti a spoločných školení chceme povzbudiť inštitúcie pôsobiace v oblasti vzdelávania k vynakladaniu úsilia pri realizácii spoločných vzdelávacích projektov, ktoré budú môcť prispievať k zmenšeniu jazykových a kultúrnych bariér a podporovať profesijný rast osôb na druhej strane hranice. Z dlhodobého hľadiska a prostredníctvom realizácie štandardných projektov sa totiž predpokladá skvalitnenie cezhraničného



vzdelávania, čo by malo prispieť k zlepšeniu situácie na trhu práce na oprávnenom území Programu a zabráneniu procesu odchodu Ťudí z pohraničia.

Czy projekt zawiera elementy nowatorskie? Jeśli tak, proszę je opisać. / Či projekt obsahuje inovatívne prvky? Pokiaľ áno, stručne ich opíšte

Projekt parasolowy zawiera kilka istotnych elementów nowatorskich. Po pierwsze, w celu wzmocnienia efektu transgranicznego umożliwiono realizację mikroprojektów wspólnych, w których obowiązuje zasada PW. Mikroprojekty wspólne charakteryzuje spełnienie 4 kryteriów współpracy tj. wspólne opracowanie, wdrażanie, finansowanie oraz wspólny personel. Z kolei zwiększenie wartości dofinansowania projektów z 50 do 100 tys.€ pozwoli na realizację mikroprojektów na szerszą skalę, o większym oddziaływaniu oraz o trwalszych rezultatach. Innym istotnym elementem nowatorskim jest umożliwienie mikrobeficjentom zastosowania stawki ryczałtowej. Za pomocą ryczałtu będzie można rozliczyć koszty personelu, biurowe i administracyjne. Kolejnym elementem nowatorskim jest obsługa Generatora wniosków i raportów za pomocą którego składane, realizowane i rozliczane będą mikroprojekty. Wprowadzenie ww. uproszczeń przyspieszy proces związany ze sprawdzaniem wniosków o płatność oraz wypłatą środków beneficjentom.

Strešný projekt obsahuje niekoľko podstatných novátorských prvkov. Po prvé, s cieľom posilniť cezhraničný účinok je umožnená realizácia spoločných mikroprojektov, v ktorých platí pravidlo VP. Spoločné mikroprojekty sa vyznačujú splnením 4 kritérií spolupráce, t. j. spoločná príprava, implementácia, financovanie a spoločný personál. Zvýšenie hodnoty finančného príspevku pre projekty z 50 na 100 tis. EUR umožní realizáciu mikroprojektov vo väčšom meradle, s väčším účinkom a s udržateľnejšími výsledkami. Iným významným novátorským prvkom je umožnenie mikroprijímateľom uplatniť paušálnu sadzbu. Pomocou paušálnej sadzby bude možné zúčtovať náklady na zamestnancov, kancelárske a administratívne výdavky. Ďalším novátorským prvkom je obsluha Generátora žiadostí a správ, prostredníctvom ktorého sa budú predkladať, realizovať a zúčtovávať mikroprojekty. Zavedenie horeuvedených zjednodušení urýchli proces súvisiaci s kontrolovaním žiadostí o platbu a vyplácaním prostriedkov pre prijímateľov.

III.2 Cel główny projektu / Hlavný cieľ projektu

Celem głównym projektu jest zwiększenia atrakcyjności i konkurencyjności pogranicza polsko – słowackiego w zakresie rozwoju edukacji transgranicznej poprzez wdrażanie mikroprojektów.

Hlavným cieľom projektu je zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia v oblasti rozvoja cezhraničného vzdelávania vďaka realizácii mikroprojektov.

Cele szczegółowe projektu / Špecifické ciele projektu

Nazwa celu szczegółowego	Názov špecifického cieľa
poprawa jakości transgranicznej edukacji specjalistycznej i zawodowej	zvyšenie kvality cezhraničného profesijného a odborného vzdelávania
zwiększenie możliwości uczenia się przez całe życie w celu zdobycia umiejętności i kwalifikacji	zlepšenie možností celoživotného vzdelávania za účelom získania zručností a kvalifikácie

III.3 Krótki opis projektu / Stručný opis projektu

Realizacja projektu parasolowego polegać będzie na wdrażaniu mikroprojektów ukierunkowanych głównie na zwiększenie liczby wspólnych inicjatyw polsko-słowackich prowadzonych przez podmioty po obu stronach granic na rzecz zatrudnienia i wspólnych szkoleń. Projekt jest bowiem odpowiedzią na zidentyfikowany w ramach wykonanej na zlecenie Ministerstwa Rozwoju Regionalnego analizy SWOT dla obszaru transgranicznego Polska-Słowacja problem pogranicza, polegający na odpływie wykształconej i młodej społeczności regionu do atrakcyjnych ośrodków na zewnątrz obszarów w celu poszukiwania pracy i kariery zawodowej. W ramach mikroprojektów realizowane będą następujące typy działań:

- wspólne transgraniczne programy i inicjatywy dla uczniów i nauczycieli w placówkach edukacji specjalistycznej i zawodowej
- wspólne opracowanie i promocja oferty edukacji specjalistycznej i zawodowej
- realizacja transgranicznych działań wspierających włączenie społeczne i partycypację społeczną
- transgraniczna wymiana dobrych praktyk
- działania mające na celu określenie potrzeb w kontekście edukacji specjalistycznej i zawodowej.

Grupami docelowymi Projektu Parasolowego są uprawnione do realizacji mikroprojektów podmioty (mikrobeficjenci) o charakterze niedochodowym działające na obszarze projektu parasolowego, czyli: jest, ich związki i stowarzyszenia, jednostki administracji ustanowione przez państwo lub samorząd w celu zapewnienia usług publicznych, organizacje pozarządowe oraz EUWT (szczegółowy



opis grup docelowych punkt III.4 wniosku). Poprzez realizację mikroprojektów Projekt Parasolowy będzie oddziaływał również na społeczności lokalne pogranicza polsko-słowackiego i odwiedzających te tereny turystów. Z kolei instytucje, które będą realizować projekt parasolowy to podmioty posiadające kilkunastoletnie doświadczenie w zakresie wdrażania mikroprojektów (w tym na polsko-słowackim pograniczu) co gwarantuje jego realizację zgodnie z wymogami Programu i KE.

Realizacja streśného projektu bude založená na implementácii mikroprojektov zameraných hlavne na zvýšenie počtu spoločných poľsko-slovenských iniciatív realizovaných subjektmi na oboch stranách hranice v prospech zamestnanosti a spoločných školení. Projekt je odpoveďou na problém pohraničia, zmapovaný v rámci SWOT analýzy, vykonanej na objednávku Ministerstva regionálneho rozvoja pre cezhraničné územie Poľsko – Slovensko, spočívajúci v odchode vzdelaných a mladých ľudí z regiónu do atraktívnych stredísk mimo tohto územia s cieľom hľadať prácu a možnosti profesijného rastu. V rámci mikroprojektov budú realizované nasledujúce typy aktivít:

- spoločné cezhraničné programy a iniciatívy pre žiakov a učiteľov v sektore špecializovanej a odbornej prípravy
- spoločná príprava a propagácia špecializovanej a odbornej prípravy
- implementácia cezhraničných aktivít zameraných na podporu sociálnej inklúzie a účasti obyvateľov
- cezhraničná výmena dobrej praxe
- aktivity zamerané na identifikáciu potrieb v oblasti profesijného a odborného vzdelávania.

Cieľovými skupinami Strešného projektu sú subjekty (mikroprijímatelia) s neziskovým charakterom oprávnené na realizáciu mikroprojektov, ktoré pôsobia na území strešného projektu, čiže: jednotky územnej samosprávy, ich zväzky a združenia, správne jednotky zriadené štátom alebo samosprávou za účelom zabezpečenia poskytovania verejných služieb, mimovládne organizácie a EZÚS (podrobný opis cieľových skupín – vid' bod III.4 žiadosti). Vďaka realizácii mikroprojektov bude Strešný projekt ovplyvňovať tiež skupiny miestnych obyvateľov poľsko-slovenského pohraničia a turistov navštevujúcich tieto oblasti.

Inštitúcie, ktoré budú realizovať strešný projekt sú subjektmi s viac ako desaťročnými skúsenosťami v oblasti implementácie mikroprojektov (vrátane mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí), čo zaručuje jeho realizáciu v súlade s požiadavkami Programu a EK.

III.4 Grupy docelowe projektu / Cieľové skupiny projektu

Grupę docelową projektu stanowią uprawnione do realizacji mikroprojektów podmioty tj.:

- organy administracji rządowej i samorządowej, ich związki i stowarzyszenia,
- jednostki ustanowione przez państwo lub samorząd w celu zapewnienia usług publicznych,
- instytucje systemu oświaty i szkoły wyższe,
- jednostki naukowe,
- organizacje pozarządowe non-profit,
- EUWT
- kościoły i związki wyznaniowe,
- placówki kształcenia zawodowego.

Projekt Parasolowy umożliwi wymienionym powyżej grupom docelowym otrzymanie wsparcia finansowego na realizację mikroprojektów, które przyczynią się do rozwoju współpracy transgranicznej i rozwiązywania wspólnych problemów społeczności lokalnych pogranicza polsko-słowackiego, głównie w zakresie poprawy jakości transgranicznej edukacji specjalistycznej i zawodowej. Poprzez realizację mikroprojektów Projekt Parasolowy będzie pośrednio oddziaływał także na społeczności lokalne pogranicza polsko-słowackiego i odwiedzających te tereny turystów.

Cieľovú skupinu projektu tvoria subjekty oprávnené realizovať mikroprojekty, t. j.:

- orgány verejnej správy a samosprávy, ich zväzky a združenia,
- osoby zriadené štátom alebo samosprávou za účelom zabezpečenia poskytovania verejných služieb,
- inštitúcie systému vzdelávania a vysoké školy,
- vedecké inštitúcie,
- neziskové mimovládne organizácie,
- EZÚS
- cirkvi a náboženské spoločnosti,
- strediská odborného vzdelávania.

Strešný projekt umožní horeuvedeným cieľovým skupinám získať finančnú podporu na realizáciu mikroprojektov, ktoré prispejú k rozvoju cezhraničnej spolupráce a riešeniu spoločných problémov miestneho obyvateľstva na poľsko-slovenskom pohraničí, hlavne v oblasti skvalitnenia odborného a profesijného cezhraničného vzdelávania. Vďaka realizácii mikroprojektov bude Strešný projekt ovplyvňovať tiež nepriamo skupiny miestnych obyvateľov poľsko-slovenského pohraničia a turistov navštevujúcich tieto oblasti.

III. 5 Efekt transgraniczny projektu / Cezhraničný dopad projektu

Proszę opisać na czym polega i kogo dotyczy efekt transgraniczny projektu. / Prosíme opísať, v čom spočíva a koho sa týka cezhraničný dopad projektu.



O efekcie transgranicznym projektu można mówić wówczas, kiedy jego oddziaływanie prowadzi do zbliżenia ludzi i zwiększenia współpracy instytucji po obu stronach granicy, niweluje dysproporcje i wyrównuje poziom życia osób zamieszkujących obszar wsparcia oraz udostępnia dorobek kulturowy i walory środowiska z pożytkiem dla obu stron. Projekt Parasolowy obejmując obszar wsparcia Programu zarówno po polskiej jak i słowackiej stronie granicy stwarza szansę na uczestnictwo w Programie wszystkim zainteresowanym, uprawnionym i kwalifikującym się podmiotom. Realizacja projektu umożliwi realizację wspólnych przedsięwzięć, w których uczestniczyć będą tysiące mieszkańców pogranicza. Przyczyni się to do rozwoju dobrosąsiedzkich kontaktów, a wymiana poglądów sprzyjać będzie znoszeniu barier, dzięki czemu nastąpi integracja społeczna i „zacieranie granic” w regionach objętych Programem. Efektem transgranicznym projektu będzie ponadto oddziaływanie promujące wiedzę na temat partnera i znajomość jego języka wśród obywateli drugiego kraju, co wpłynie na likwidację uciążliwości wynikających z zamieszkiwania po dwóch stronach granicy. Realizacja mikroprojektów ułatwi wymianę informacji i doświadczeń oraz powstawanie nowych wspólnych polsko-słowackich przedsięwzięć. Stanowiąc będzie również podstawę do tworzenia trwałych struktur zinstytucjonalizowanej współpracy transgranicznej oraz sieci partnerskich, co przyczyni się do integracji społeczno-gospodarczej pogranicza jak również umożliwi wspólne rozwiązywanie problemów lokalnych. Na poziomie mikroprojektów o transgraniczności świadczyć będzie również fakt, iż każdy mikrobeficjent jest zobowiązany realizować swój projekt wspólnie z partnerem zagranicznym a ich wspólne przedsięwzięcie przyczyni się do zacieśniania istniejących i tworzenia nowych kontaktów partnerskich pomiędzy mieszkańcami, organizacjami, instytucjami i innymi podmiotami życia społecznego po obu stronach granicy.

O cezhraničnom účinku projektu môžeme hovoriť v prípade, že jeho vplyv vedie k zblížovaniu ľudí a k zintenzívneniu spolupráce inštitúcií na oboch stranách hranice, odstraňuje rozdiely a vyrovnáva životnú úroveň osôb obývajúcich oprávnené územie a sprístupňuje kultúrne a prírodné hodnoty s prínosom pre obidve strany. Strešný projekt vďaka realizácii na oprávnenom území Programu na polskej a na slovenskej strane hranice dáva šancu účasti v Programe pre všetky zainteresované a oprávnené subjekty s príslušnými kompetenciami. Implementácia projektu umožní realizáciu spoločných akcií, na ktorých sa zúčastnia tisíce obyvateľov pohraničia. Prispeje to k rozvoju dobrých susedských vzťahov a výmena názorov sa pričíní o odbúravanie bariér, vďaka čomu dôjde k sociálnej integrácii a k „miznutiu hraníc“ v regiónoch začlenených do Programu. Cezhraničným účinkom projektu bude okrem toho podpora propagácie poznatkov o partnerovi a znalosti jeho jazyka medzi občanmi druhej krajiny, čo prispeje k odstráneniu problémov súvisiacich s bývaním na obidvoch stranách hranice. Realizácia mikroprojektov uľahčí výmenu informácií a skúseností a vznik nových spoločných poľsko-slovenských aktivít. Bude zároveň základom pre vytváranie udržateľných štruktúr inštitucionálnej cezhraničnej spolupráce a partnerských sietí, čo prispeje k sociálnej a ekonomickej integrácii pohraničia a umožní spoločné riešenie lokálnych problémov. Na úrovni mikroprojektov o cezhraničnosti bude svedčiť tiež fakt, že každý mikroprijímateľ je povinný realizovať svoj projekt spolu so zahraničným partnerom a ich spoločné aktivity prispejú k upevneniu existujúcich a vytváraniu nových partnerských vzťahov medzi obyvateľmi, organizáciami, inštitúciami a inými subjektmi spoločenského života na oboch stranách hranice.

Czy efekt transgraniczny projektu może zostać wykazany w wartościach wymiernych (czy jest kwantyfikowalny)? / Môže byť cezhraničný dopad projektu vykazovaný v merateľných hodnotách (Dá sa ho kvantifikovať?)

Realizacja efektu transgranicznego projektu parasolowego mierzona będzie ilością oraz jakością zrealizowanych mikroprojektów. Wymiernym tj. kwantyfikowalnym efektem projektu będzie także stopień osiągnięcia wskaźników produktu i rezultatu projektu parasolowego, dla którego wartości określono w pkt III.10 niniejszego wniosku. Zakłada się, iż dzięki mikroprojektom zrealizowanym na polsko-słowackim pograniczu liczba uczestników wspólnych inicjatyw lokalnych na rzecz zatrudnienia i wspólnych szkoleń osiągnie co najmniej 271. Poszerzeniem i rozwinięciem wskaźników Programu będą także wskaźniki własne określone przez beneficjentów mikroprojektów we wnioskach o dofinansowanie, wybrane z listy wskaźników w Generatorze wniosków. Wskaźniki te będą odpowiadały specyfice podejmowanych w mikroprojekcie działań oraz umożliwią osiągnięcie efektu transgranicznego na poziomie poszczególnych mikroprojektów oraz całego projektu parasolowego.

Realizácia cezhraničného účinku strešného projektu sa bude merať počtom a kvalitou realizovaných mikroprojektov. Merateľným, t. j. kvantifikovateľným účinkom projektu bude tiež miera dosiahnutia ukazovateľov výstupu a výsledku strešného projektu, ich hodnoty sú určené v bode III.10 tejto žiadosti. Predpokladá sa, že vďaka mikroprojektom realizovaným na poľsko-slovenskom pohraničí dosiahne počet účastníkov spoločných miestnych iniciatív v prospech zamestnanosti a spoločných školení minimálne 271. Rozšírením a rozvinutím ukazovateľov Programu budú tiež vlastné ukazovatele určené prijímateľmi mikroprojektov v žiadostiach o poskytnutie finančného príspevku vybrané zo zoznamu ukazovateľov v Generátore žiadostí. Tieto ukazovatele budú zodpovedať špecifickým aktivitám realizovaným v mikroprojekte a umožnia dosiahnutie cezhraničného účinku na úrovni jednotlivých mikroprojektov a celého strešného projektu.

Czy projekt generuje wartość dodaną po obu stronach granicy w miejscach realizacji przez partnerów działań projektowych, lub na szerszym obszarze pogranicza (jeżeli tak, to jaką). / Generuje projekt pridanú hodnotu na oboch stranách hranice v miestach, kde partneri realizujú projektové úlohy, alebo na väčšom území pohraničia (ak Áno, potom akú).

Wartością dodaną projektu będą wygenerowane przez beneficjentów mikroprojektów nowe pomysły na rozwijanie i zacieśnianie współpracy z partnerami po obu stronach granic, szczególnie w zakresie poprawy jakości edukacji transgranicznej. Realizacja projektu umożliwi pomoc podmiotom działającym na obszarze przygranicznym w pokonywaniu charakterystycznych dla tego obszaru problemów rozwojowych wynikających z ich położenia. Ponadto działania podejmowane w ramach projektu parasolowego służyć będą



a zachęcaniu do współpracy instytucje, które dotychczas nie realizowały mikroprojektów i dla których idea współpracy transgranicznej była zupełnie obca. Umożliwienie udziału w projekcie takim podmiotom pozytywnie wpłynie na ich aktywizację, zachęci do podejmowania wspólnych działań oraz zaktualizuje lokalną społeczność. W ramach projektu parasolowego wartość dodaną generować będą przede wszystkim mikroprojekty wspólne realizowane w obszarze partnerskich inicjatyw polsko-słowackich prowadzonych przez placówki edukacyjne po obu stronach granicy. Z kolei na poziomie projektu parasolowego wartość dodaną stanowią nowe rozwiązania organizacyjne i metodologia realizacji zadań projektowych, w szczególności poprzez obsługę narzędzia informatycznego Generator wniosków i raportów umożliwiające partnerom projektowym ciągle (on line) monitorowanie realizowanych mikroprojektów.

Pridanou hodnotou projektu bude tvorba nových nápadov mikroprijímateľmi na rozvíjanie a upevňovanie spolupráce s partnermi na oboch stranách hranice, najmä v oblasti skvalitnenia cezhraničného vzdelávania. Realizácia projektu pomôže subjektom pôsobiacim na prihraničnom území prekonať rozvojové problémy vyplývajúce z ich polohy, charakteristické pre toto územie. Aktivitu realizovanú v rámci strešného projektu budú okrem toho stimulom k spolupráci pre tieto inštitúcie, ktoré doteraz nerealizovali mikroprojekty a pre ktoré bola myšlienka cezhraničnej spolupráce úplne cudzia. Umožnenie takýmto subjektom účasti na projekte bude impulzom pre realizáciu spoločných aktivít a oživi miestne obyvateľstvo. Na úrovni Strešného projektu tvoria pridanú hodnotu nové organizačné riešenia a metodika realizácie projektových úloh, najmä vďaka obsluhu IT nástroja, t. j. Generátora žiadostí a správ, ktorý umožňuje projektovým partnerom nepretržité (on line) monitorovanie realizovaných mikroprojektov.

Czy rezultaty wszystkich realizowanych w projekcie działań będą w równym stopniu istotne dla społeczności lokalnych w miejscach realizacji działań projektowych lub dla osób z zewnątrz przebywających na obszarze pogranicza? / Sú výsledky všetkých v projekte realizovaných úloh rovnako/rôzne dôležité pre miestne komunity v miestach realizácie projektových úloh a/alebo pre osoby, ktoré sú na území pohraničia, ale nepohraničia?

Działania w projekcie ukierunkowane są na wzrost jakości edukacji transgranicznej w celu podniesienia poziomu konkurencyjności pogranicza. Istotnym elementem realizowanych działań będzie zatem tworzenie wspólnych produktów wpływających na rozwój pogranicza w celu podniesienia poziomu edukacji i dostosowania oferty edukacyjnej do rynku pracy. Rezultaty projektu wpłyną przede wszystkim na lokalną społeczność, co ma służyć zatrzymaniu młodych ludzi na pograniczu. W sposób pośredni, w efekcie długofalowym, rezultaty projektu będą także odczuwalne dla osób z zewnątrz, gdyż wzrost konkurencyjności pogranicza może doprowadzić do wzrostu odwiedzin tego terenu, także w poszukiwaniu pracy. Doświadczenie Partnerów związane z wdrażaniem mikroprojektów jednoznacznie wskazuje, iż społeczności lokalne osiągają korzyści dzięki realizacji mikroprojektów. Działania skutkują wzmocnieniem polsko-słowackiej współpracy, mają wpływ na jakość zawieranych partnerstw, które pozwalają na podejmowanie coraz większych wyzwań związanych z rozwojem społecznym i gospodarczym pogranicza. Działania z zakresu infrastruktury będą pobudzać rozwój ekonomiczny pogranicza oraz wpływać na atrakcyjność tego obszaru. Natomiast działania obejmujące kursy, szkolenia, study tour, wymianę uczniów, studentów, nauczycieli będą podnosić umiejętności i kompetencje „miękkie” grupy docelowej projektu.

Projektové aktivity sú zamerané na skvalitnenie cezhraničného vzdelávania za účelom zlepšenia úrovne konkurencieschopnosti pohraničia. Dôležitým prvkom realizovaných úloh bude preto vytvorenie spoločných produktov ovplyvňujúcich rozvoj pohraničia za účelom zvýšenia úrovne vzdelávania a prispôbenia vzdelávacej ponuky potrebám trhu práce. Výsledky projektu budú predovšetkým vplyvať na miestnych obyvateľov, čo má prispieť k tomu, aby mladí ľudia ostávali na pohraničí. Nepriamym spôsobom, z dlhodobého hľadiska budú výsledky projektu priaznivé aj pre návštevníkov v regióne, pretože zvýšenie konkurencieschopnosti pohraničia môže prispieť k nárastu počtu návštevníkov na tomto území, a to aj osôb, ktoré budú hľadať prácu. Skúsenosti Partnerov spojené s implementáciou mikroprojektov jednoznačne ukazujú, že miestni obyvatelia získavajú výhody vďaka realizácii mikroprojektov. Dôsledkom aktivít je posilnenie poľsko-slovenskej spolupráce, prispievanie k skvalitneniu uzatváraných partnerstiev, čo umožňuje čeliť čoraz väčším výzvam spojeným so sociálnym a ekonomickým rozvojom pohraničia. Aktivitu z oblasti infraštruktúry budú povzbudzovať ekonomický rozvoj pohraničia a prispievať k zatraktívneniu tejto oblasti. Aktivitu zahŕňajúce kurzy, školenia, study tour, výmenu žiakov, študentov, učiteľov budú zase zvyšovať zručnosti a „mäkké“ kompetencie cieľovej skupiny projektu.

W jaki sposób rezultaty wszystkich realizowanych w projekcie działań przyczynią się do integracji społeczeństw i wspólnot lokalnych zamieszkujących oba kraje zaangażowane w Program? / Akým spôsobom výsledky všetkých realizovaných úloh projektu prispievajú k integrácii spoločenstiev a miestnych komunít obývajúcich územia oboch krajín zapojených do Programu?

Na rezultaty projektu parasolowego złożą się zrealizowane w Euroregionie Karpackim oraz WJT w Preszowie mikroprojekty. To dzięki działaniom podejmowanym przez beneficjentów mikroprojektów, w tym promocyjno-informacyjnych, zwiększa się świadomość i wiedza wspólnot lokalnych z pogranicza o kraju sąsiada, pobudzana jest aktywność społeczna oraz chęć do współpracy ponad granicami. Dzięki oddolnym inicjatywom podejmowanych w ramach mikroprojektów następuje poprawa stosunków międzyludzkich, promowana jest postawa aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym, a także poszerzenia horyzontów i wspólnego działania. Zakładamy, że rezultaty wdrożonych mikroprojektów w zakresie edukacji transgranicznej będą w dalszym ciągu wspierać proces integracji społeczeństw zamieszkujących oba kraje. Poczucie przynależności i zaangażowania jest bowiem podstawą świadomego włączania się w proces rozwoju społeczeństwa otwartego na stojące przed nim wyzwania. Projekt parasolowy służy aktywizacji spo



ecznej i rozwiązywaniu problemów społeczności lokalnej za pomocą działań, które realizować będą mikroprojekty, co w rezultacie ma doprowadzić do zwiększenia jakości usług z zakresu edukacji na pograniczu.

Výsledkom strešného projektu budú vytvorené mikroprojekty realizované v Euroregióne Karpatský a VÚC Prešov. Práve vďaka aktivitám prijímaným prijímateľmi mikroprojektov vrátane propagačných a informačných aktivít sa zvyšuje povedomie a poznatky miestnych spoločností pohraničia o krajine suseda, povzbudzuje sa aktivita obyvateľov a ochota spolupracovať ponad hranice. Vďaka iniciatívam prijímaným zdola v rámci mikroprojektov dochádza k zlepšeniu medziľudských vzťahov, propaguje sa postoj aktívnej účasti na spoločenskom živote, rozširovania obzorov a spoločnej činnosti. Predpokladáme, že výsledky implementovaných mikroprojektov zameraných na cezhraničné vzdelávanie budú aj naďalej podporovať proces integrácie spoločenstiev oboch krajín. Pocit spolupatričnosti a začlenenia je totiž základom pre uvedomené zapájanie sa do procesu rozvoja spoločnosti, schopnej čeliť budúcim výzvam. Strešný projekt slúži na aktivizovanie spoločnosti a na riešenie problémov miestnych obyvateľov pomocou aktivít, ktoré sa budú realizovať v mikroprojektoch, čo v dôsledku má viesť ku skvalitneniu služieb v oblasti vzdelávania na pohraničí.

Zadania w projekcie / Úlohy v projekte

III.6 Przygotowanie Projektu Parasolowego / Príprava Strešného Projektu

Opis zadania / Opis úlohy

W fazie przygotowania projektu Partnerzy skupili się na realizacji następujących działań: udział w pracach podgrupy roboczej ds. mikroprojektów, której celem było wypracowanie zasad wdrażania mikroprojektów, przygotowanie dokumentacji dla mikrobeneficjentów (m. in. Podręcznika dla mikrobeneficjentów, procedury skargowej, Regulaminu Komitetu ds. mikroprojektów). PPP uczestniczyli w spotkaniach dotyczących obsługi aplikacji niezbędnej do składania wniosków o dofinansowanie mikroprojektów. Odbywały się również konsultacje pomiędzy Partnerami, których celem było przygotowanie wniosku o dofinansowanie projektu parasolowego.

Vo fáze prípravy projektu sa Partneri sústredili na realizáciu nižšie uvedených aktivít: účasť na prácach pracovnej podskupiny pre mikroprojekty, ktorej cieľom bolo vypracovanie zásad implementácie mikroprojektov, príprava dokumentácie pre mikroprijímateľov (o. i. Príručky pre mikroprijímateľov, odvolacieho postupu, Rokovacieho poriadku Výboru pre mikroprojekty). PSP sa zúčastňovali na stretnutiach týkajúcich sa obsluhy aplikácie potrebnej na podávanie žiadostí o FP pre mikroprojekty. Medzi partnermi prebiehali tiež konzultácie, ich cieľom bola príprava žiadosti o finančný príspevok pre strešný projekt.

Realizacja od / Realizácia od	01.10.2015	do / do	16.02.2016
-------------------------------	------------	---------	------------

Wkład niepieniężny w zadaniu / Nepeňažný vklad do úlohy	Nie / Nie
---	-----------

Partnerzy projektu zaangażowani w realizację zadania / Partneri projektu zapojení do realizácie úlohy

(PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

(P 1) Prešovský samosprávny kraj



Zadanie w części / Úloha v časti (PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

udział w pracach podgrupy roboczej ds. mikroprojektów, której celem było wypracowanie zasad wdrażania mikroprojektów, przygotowanie dokumentacji dla mikrobenedficientów (m. in. Podręcznika dla mikrobenedficientów, procedury skargowej, Regulaminu Komitetu ds. mikroprojektów). Partner uczestniczył w spotkaniach dotyczących testowania aplikacji niezbędnej do składania wniosków o dofinansowanie mikroprojektów. Odbływały się również konsultacje (osobiste, telefoniczne, mailowe), których celem było przygotowanie wniosku o dofinansowanie projektu parasolowego.

Účasť na prácach pracovnej podskupiny pre mikroprojekty, ktorej cieľom bolo vypracovanie zásad implementácie mikroprojektov, príprava dokumentácie pre mikroprijímateľov (o. i. Príručky pre mikroprijímateľov, odvolacieho postupu, Rokovacieho poriadku Výboru pre mikroprojekty). Partner sa zúčastňoval na stretnutiach týkajúcich sa testovania aplikácie potrebnej na podávanie žiadostí o FP pre mikroprojekty. Prebiehali tiež konzultácie (osobné, telefonické, e-mailové), ich cieľom bola príprava žiadosti o finančný príspevok pre strešný projekt.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

Nevztahuje sa

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty personelu Personálne výdavky	koszt personelu zatrudnionego w związku z przygotowaniem projektu parasolowego oraz dokumentów dla FM2014-2020 (w sumie 5 osób rozliczanych w 10% wartości płacy, w tym dyrektor z 2/3 etatu i księgowy z 3/4 etatu). Koszt niezbędny do realizacji projektu náklady na zamestnancov zamestnaných v súvislosti s prípravou strešného projektu a dokumentov pre FM 2014 – 2020 (celkom 5 osôb zúčtovaných v 10 % z hodnoty ich mzdy, z toho riaditeľ na 2/3 úväzku a ekonómka na 3/4 úväzku) Náklady potrebné pre projekt	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	3,529.20 €	3,529.20 €	3,529.20 €	2,999.82 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neoprávnené

Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy	0.00 €
Nevztahuje sa	



Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblast' podľa pravidla 20% pre partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávněných výdavkov partnera	3,529.20 €



Zadanie w części / Úloha v Časti (P 1) Prešovský samosprávny kraj

Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

Zadanie nr 1 – przygotowanie projektu parasolowego (koszty personalne, koszty podróży i noclegów, wydatki na ekspertów zewnętrznych i usługi zewnętrzne). Koszty związane z przygotowaniem wspólnego projektu parasolowego w ramach Programu Interreg VA Polska – Słowacja 2014-2020: uczestnictwo we wspólnym przygotowaniu i zatwierdzaniu dokumentacji na potrzeby Funduszu Mikroprojektów, uczestnictwo w spotkaniach roboczych związanych z opracowywaniem wspólnego projektu, zgłaszanie uwag i przygotowanie wytycznych na potrzeby Funduszu Mikroprojektów.

Úloha 1 – príprava SP (náklady na zamestnancov, cestovné náklady a ubytovanie, náklady na externých expertov a externé služby). Náklady spojené s prípravou SP v rámci Programu Interreg VA Poľsko – Slovensko 2014-2020: účasť na spoločnej príprave a schvaľovaní dokumentácie FMP, účasť na pracovných stretnutiach spojených s prípravou SP, pripomienkovanie a tvorba riadiacej dokumentácie pre FMP.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

Nevzťahuje sa

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty podróży i zakwaterowania Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	Koszty podróży służbowych zagranicznych (2x) związanych z przygotowaniem projektu parasolowego (6 osób= 10%kosztów) cestovné výdavky spojené so zahraničnými služobnými cestami (2x), ktoré súvisia s prípravou strešného projektu. (6 osôb= 10%nákladov)	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	22.20 €	22.20 €	22.20 €	18.87 €	Nie / Nie



Kategorie výdavkov / Kategorie výdavkov	Opis výdavku – uzasnenie v zväzku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wýdatek objeý pomocå publicznå / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štåtna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štåtnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	Wýdatki na usługi zewnętrzne zwiåzane z przygotowaniem dokumentacji na potrzeby Funduszu Mikroprojektów (usługi tłumaczenia 13€/NS, 35€/g) výdavky na externé služby spojené s prípravou dokumentácie fondu mikroprojektov (prekladateľské 13€/NS a tlmočnícke služby 35€/h)	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - opråvnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wýdatek ponoszony zgodnie z zasadå 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	170.00 €	170.00 €	170.00 €	144.50 €	Nie / Nie

Kategorie výdavkov / Kategorie výdavkov	Opis výdavku – uzasnenie v zväzku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wýdatek objeý pomocå publicznå / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štåtna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štåtnej pomoci
Koszty personelu Personálne výdavky	Koszty placowe (wynagrodzenie brutto) na pracowników odpowiedzialnych za przygotowanie projektu parasolowego oraz dokumentów dla FM 2014-2020 (4 miesiąc*średnio1075*10%) Mzdové výdavky (hrubå mzda) zamestnancov zodpovedných za prípravu strešného projektu a dokumentov pre FM 2014 – 2020 (4 mesiace*priemerne1075*10%)	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - opråvnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wýdatek ponoszony zgodnie z zasadå 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	430.00 €	430.00 €	430.00 €	365.50 €	Nie / Nie

Wýdatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neopråvnené

Opis výdavku – uzasnenie v zväzku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy Nevzťahuje sa	0.00 €

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre	0.00 €
---	--------



partnera	
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávněných výdavkov partnera	622.20 €

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla zadania / Celková hodnota výdavkov podľa pravidla 20% pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota neoprávnených výdavkov pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota oprávněných výdavkov pre úlohu	4,151.4

III.7 Zadanie merytoryczne – wdrażanie mikroprojektów / Vecná úloha - implementácia mikroprojektov

Realizacja od / Realizácia od	17.02.2016	do / do 31.12.2018
-------------------------------	------------	--------------------

Špecifické ciele projektu, ktoré sú realizované danou úlohou / Cele szczegółowe projektu jakie realizuje dane zadanie

poprawa jakości transgranicznej edukacji specjalistycznej i zawodowej
 zwiększenie jakości cezhraničného profesijného a odborného vzdelávania
 zwiększenie możliwości uczenia się przez całe życie w celu zdobycia umiejętności i kwalifikacji
 zlepšenie možností celoživotného vzdelávania za účelom získat' zručnosti a kvalifikácie

Opis úlohy / Opis zadania

Zadanie to związane jest bezpośrednio z realizacją i wdrażaniem mikroprojektów przez beneficjentów, których projekty zostaną zatwierdzone do dofinansowania. Realizacja mikroprojektów, których cele wpisywać się będą w cel główny projektu parasolowego tj. zwiększenie atrakcyjności i konkurencyjności pogranicza polsko – słowackiego w zakresie rozwoju edukacji transgranicznej poprzez wdrażanie mikroprojektów będzie prowadziła do osiągnięcia celu szczegółowego projektu tj. poprawy jakości transgranicznej edukacji specjalistycznej i zawodowej oraz do zwiększenia możliwości uczenia się przez całe życie w celu zdobycia umiejętności i kwalifikacji

W ramach mikroprojektów realizowane będą następujące typy działań:

- wspólne transgraniczne programy i inicjatywy dla uczniów i nauczycieli w placówkach edukacji specjalistycznej i zawodowej
- wspólne opracowanie i promocja oferty edukacji specjalistycznej i zawodowej
- realizacja transgranicznych działań wspierających włączenie społeczne i partycypację społeczną
- transgraniczna wymiana dobrych praktyk
- działania mające na celu określenie potrzeb w kontekście edukacji specjalistycznej i zawodowej.

Grupami docelowymi Projektu Parasolowego są uprawnione do realizacji mikroprojektów podmioty (mikrobeneficjenci) o charakterze niedochodowym działające na obszarze projektu parasolowego, czyli: jst, ich związki i stowarzyszenia, jednostki administracji ustanowione przez państwo lub samorząd w celu zapewnienia usług publicznych, organizacje pozarządowe oraz EUWT (szczegółowy opis grup docelowych punkt III.4 wniosku).

Táto úloha priamo súvisí s realizáciou a implementáciou mikroprojektov mikroprijímateľmi, ktorých projekty získajú finančný príspevok. Realizácia mikroprojektov, ktorých ciele budú v súlade s hlavným cieľom strešného projektu, t. j. zatriaktivnenie a zvýšenie konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia v oblasti rozvoja cezhraničného vzdelávania implementáciou mikroprojektov bude viesť k dosiahnutiu konkrétnych cieľov projektu, t. j. skvalitneniu odborného a profesijného cezhraničného vzdelávania a zlepšeniu možností celoživotného vzdelávania za účelom získania zručností a kvalifikácií.

W rámci mikroprojektów budú realizowane nasledujúce typy aktywít:

- spoločné cezhraničné programy a iniciatívy pre žiakov a učiteľov v sektore špecializovanej a odbornej prípravy
- spoločná príprava a propagácia špecializovanej a odbornej prípravy
- implementácia cezhraničných aktywít zameraných na podporu sociálnej inklúzie a účasti obyvateľov
- cezhraničná výmena dobrej praxe
- aktivity zamerané na identifikáciu potrieb v oblasti profesijného a odborného vzdelávania.

Cieľovými skupinami Strešného projektu sú subjekty (mikroprijímateľa) s neziskovým charakterom oprávnené na realizáciu mikroprojektov, ktoré pôsobia na území strešného projektu, čiže: jednotky územnej samosprávy, ich zväzky a združenia, správne



jednotky zriadené štátom alebo samosprávou za účelom zabezpečenia poskytovania verejných služieb, mimovládne organizácie a EZÚS (podrobný opis cieľových skupín – vid' bod III.4 žiadosti).

Wkład niepieniężny w zadaniu / Nepeňažný vklad do úlohy

Nie / Nie

Partnerzy projektu zaangażowani w realizację zadania / Partneri projektu zapojení do realizácie úlohy

(PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

(P 1) Prešovský samosprávny kraj



Zadanie w części / Úloha v časti (PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

W ramach mikroprojektów możliwa będzie realizacja działań przewidzianych na terytorium państwa trzeciego lub poza obszarem wsparcia – w takim przypadku są to wydatki z tzw. 20% realizowanych poza obszarem wsparcia. Mikroprojekt taki lub działania muszą mieć korzystny wpływ na obszar wsparcia. Wydatki te będą monitorowane na poziomie Projektu Parasolowego i przekazywane regularnie do WST w celu monitorowania wydatkowania na poziomie Programu. Warunkiem realizacji takich projektów będzie wykazanie przez beneficjentów mikroprojektów korzyści jakie te projekty przyniosą partnerom i określonym grupom docelowym. Konieczność realizacji zadań poza obszarem wsparcia wynikać będzie ze specyfiki mikroprojektów a obowiązkiem uzasadnienia ponoszenia wydatków związanych z tego typu zadaniami spoczywać będzie na mikrobeneficjencie. Działania te mogą być realizowane również przez podmioty spoza obszaru Projektu Parasolowego lub spoza obszaru wsparcia Programu.

V rámci mikroprojektov bude možné realizovať úlohy naplánované na území tretieho štátu alebo mimo oprávneného územia – v takom prípade sú to výdavky z tzv. 20 % realizovaných mimo oprávneného územia. Takýto mikroprojekt alebo aktivity musia mať priaznivý vplyv na oprávnené územie. Tieto výdavky budú sledované na úrovni Strešného projektu a pravidelne hlásené na STS za účelom ich monitorovania na úrovni Programu. Podmienkou realizácie takýchto projektov bude preukázanie prijímateľmi mikroprojektov výhod, ktoré tieto projekty poskytnú partnerom a vymedzeným cieľovým skupinám. Nevyhnutnosť realizovať úlohy mimo oprávneného územia bude vyplývať zo špecifik mikroprojektov a povinnosť odôvodniť vynaloženie výdavkov súvisiacich s úlohami tohto druhu bude na strane mikroprijímateľa. Tieto aktivity môžu realizovať tiež subjekty so sídlom mimo územia strešného projektu alebo mimo oprávneného územia Programu.

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów Priame výdavky mikroprojektov	realizacja mikroprojektów realizácia mikroprojektov	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	260,159.29 €	260,159.29 €	260,159.29 €	221,135.39 €	Nie / Nie



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów Priame výdavky mikroprojektov	realizacja mikroprojektów - wydatki ponoszone zgodnie z zasadą 20% Realizácia mikroprojektov – výdavky vynakladané v súlade so zásadou 20 %	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	65,039.82 €	65,039.82 €	65,039.82 €	55,283.84 €	Tak / Áno

Wydatki rozliczane ryczałtowo / Paušálne výdavky

Rodzaj ryczałtu / Typ paušálu	Nazwa ryczałtu / Názov paušálu	Informacje dotyczące ryczałtu / Informácie o paušálu	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci	Wartość - wydatki całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wydatki kwalifikowane / Oprávnené výdavky	EFRR	Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku
Stawka ryczałtowa / Paušálna sadzba	Koszty personelu / Personálne výdavky	20% wydatków w ramach kategorii Wydatki bezpośrednie mikroprojektów 20% výdavkov v rámci kategórie Priame výdavky mikroprojektov	Nie / Nie		65,039.82 €	65,039.82 €	55,283.84 €	85.00%
Stawka ryczałtowa / Paušálna sadzba	Wydatki biurowe i administracyjne Kancelárske a administratívne výdavky	15% kosztów personelu / 15% personálnych výdavkov	Nie / Nie		9,755.97 €	9,755.97 €	8,292.57 €	85.00%

Wskaźnik produktu program / Ukazovateľ výstupu Programu



Liczba wskaźników - do wyboru / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość po Średnia 2018 / Priemerná hodnota 2018	Wartość docelowa / Ciel'ová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľ'a	Opis metodologii pomiaru wskaź- nika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľ'a výstupu s uvedením zdroja overenia
Liczba uczestników wspólnych lokalnych inicjatyw na rzecz zatrudnienia oraz wspólnych szkoleń Počet účastníkov spoločných miestnych aktivít na podporu zamestnanosti a spoločných školení	liczba osób počet osôb	0	59	183	183	wnioski o płatność (raporty z realizacji mikroprojektów). Liczba osób uczestniczących w transgranicznych programach/ inicjatywach w szkołach średnich, w sektorze edukacji specjalistycznej i zawodowej oraz we wspólnych szkoleniach. Dana osoba policzona będzie tyle razy, w ilu szkoleniach wzięła udział. žiadosti o platbu (správy o realizácii mikroprojektov). Počet osôb zúčastnených v cezhraničných programoch/ iniciatívach na stredných školách, v sektore špecializovaného a odborného vzdelávania a v spoločných školeniach. Daná osoba musí byť započítaná to ľkokrát, koľkých školení sa zúč astnila.

Wskaźnik produktu własny / Vlastný ukazovateľ výstupu

Nazwa / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość docelowa / Ciel'ová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľ'a	Opis metodologii pomiaru wskaźnika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľ'a výstupu s uvedením zdroja overenia
---------------------------------------	-------------------------	--	--	---	--

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	55,283.84 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera	399,994.90 €



Zadanie w części / Úloha v časti (P 1) Prešovský samosprávny kraj

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

Środki przeznaczone będą na realizację transgranicznych działań na obszarze wsparcia PP-dopuszcza się również realizację mikrop. poza obszarem PP oraz Programu (zgodnie z Zał. nr 14 do Podręcznika beneficjenta, rozdz. 2. ŚCIEŻKA REALIZACJI MIKROPROJEKTÓW). Warunkiem realizacji takich mikroprojektów będzie wykazanie przez mikrobebeneficjentów korzyści, jakie te projekty przyniosą partnerom i określonym grupom docelowym. Konieczność realizacji zadań poza obszarem wsparcia wynikać będzie ze specyfiki mikroprojektów, a obowiązek uzasadnienia ponoszenia wydatków związanych z tego typu zadaniami spoczywać będzie na mikrobebeneficjencie. Działania te mogą być realizowane również przez podmioty spoza obszaru Projektu Parasolowego lub spoza obszaru wsparcia Programu.

Prostriedky určené na realizáciu cezhraničných aktivít v oprávnenom území SP - prípustná je taktiež realizácia mikroprojektov mimo územia SP a Programu (v súlade s Prílohou č. 14 k Príručke pre prijímateľa, kapitola 2. REALIZÁCIA MIKROPROJEKTOV). Podmienkou realizácie uvedených mikroprojektov je, že mikroprijímateľa musia preukázať výhody, ktoré tieto projekty prinesú partnerom a konkrétnym cieľovým skupinám. Nutnosť realizovať aktivity mimo oprávneného územia vyplýva zo špecifik mikroprojektov a mikroprijímateľ má povinnosť zdôvodniť znášané výdavky vyplývajúce z týchto aktivít. Uvedené aktivity môžu realizovať aj subjekty mimo územia strešného projektu alebo mimo oprávneného územia Programu.

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów Priame výdavky mikroprojektov	realizacja mikroprojektów realizácia mikroprojektov	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	156,651.79 €	156,651.79 €	156,651.79 €	133,154.02 €	Nie / Nie

Wydatki rozliczane ryczałtowo / Paušálne výdavky

Rodzaj ryczałtu / Typ paušálu	Nazwa ryczałtu / Názov paušálu	Informacje dotyczące ryczałtu / Informácie o paušálu	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci	Wartość - wydatki całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wydatki kwalifikowane / Oprávnené výdavky	EFRR	Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku
Stawka ryczałtowa / Paušálna sadzba	Koszty personelu / Personálne výdavky	20% wydatków w ramach kategorii Wydatki bezpośrednie 20% výdavkov v rámci kategórie Priame výdavky mikroprojektov	Nie / Nie		31,330.35 €	31,330.35 €	26,630.79 €	85.00%
Stawka ryczałtowa / Paušálna	Wydatki biurowe i	15% kosztów personelu /	Nie / Nie		4,699.55 €	4,699.55 €	3,994.61 €	85.00%



sadzba	administracyjne Kancelárske a administratívne výdavky	15% personálnych výdavkov				
--------	--	---------------------------------	--	--	--	--

Wskaźnik produktu program / Ukazovateľ výstupu Programu

Liczba wskaźników - do wyboru / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość po Średnia 2018 / Priemerná hodnota 2018	Wartość docelowa / Ciel'ová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľ'a	Opis metodologii pomiaru wskaźnika wraz z podaniem Źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľ'a výstupu s uvedením zdroja overenia
Liczba uczestników wspólnych lokalnych inicjatyw na rzecz zatrudnienia oraz wspólnych szkoleń Počet účastníkov spoločných miestnych aktivít na podporu zamestnanosti a spoločných školení	liczba osób počet osôb	0	29	88	88	wnioski o płatność (raporty z realizacji mikroprojektów). Liczba osób uczestniczących w transgranicznych programach/ inicjatywach w szkołach Średnich, w sektorze edukacji specjalistycznej i zawodowej oraz we wspólnych szkoleniach. Dana osoba policzona będzie tyle razy, w ilu szkoleniach wzięła udział. Żądosti o platbu (správy o realizácie mikroprojektov). Počet osôb zúčastnených v cezhraničných programoch/ iniciatívach na stredných školách, v sektore špecializovaného a odborného vzdelávania a v spoločných školeniach. Daná osoba musí byť započítaná toľkokrát, koľkých školení sa zúčastnila.

Wskaźnik produktu własny / Vlastný ukazovateľ výstupu

Nazwa / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość docelowa / Ciel'ová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľ'a	Opis metodologii pomiaru wskaźnika wraz z podaniem Źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľ'a výstupu s uvedením zdroja overenia
---------------------------------------	-------------------------	--	--	---	---

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera	192,681.69 €

Miejsce/obszar realizacji zadania / Miesto/územie realizácie úlohy	Zadanie realizowane będzie na obszarze wsparcia Programu i poza nim, zgodnie z zasadami Programu/ Úloha sa bude realizovať na oprávnenom území Programu a mimo neho v súlade so zasadami Programu
Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla zadania / Celková hodnota výdavkov podľa pravidla 20% pre úlohu	55,283.84



Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota neoprávnených výdavkov pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota oprávnených výdavkov pre úlohu	592,676.59

III.8 Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego / Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu

Powiązanie działań promocyjnych projektu z zadaniem merytorycznym i celami projektu. / Prepojenie propagačných aktivít projektu s vecnou úlohou a cieľmi projektu

Opis zadania / Opis úlohy

Działania promocyjno-informacyjne realizowane przez Partnerów Projektu Parasolowego ukierunkowane będą głównie na: prowadzenie szkoleń, indywidualnych konsultacji, produkcji materiałów promocyjnych i informacyjnych w celu zachęcenia do aplikowania o Środki. Istotnym czynnikiem promocyjnym Programu (szczególnie w zaawansowanej i końcowej fazie realizacji) będzie także pokazanie szerokiemu społeczeństwu efektów zrealizowanych mikroprojektów, zaprezentowanie wzorcowych mikroprojektów oraz wymiana doświadczeń, dobrych praktyk i transfer wiedzy. Działania promocyjno-informacyjne odbywać się będą z wykorzystaniem różnych kanałów informacyjnych (prasa, TV, Internet, media społecznościowe) w celu dotarcia z informacją do jak najszerszego grona, w tym szczególnie do osób/podmiotów, którzy wcześniej nie aplikowali o Środki i którym obca jest idea programów współpracy transgranicznej. Celem w/w działań promocyjnych jest również pokazanie zmian na pograniczu oraz podkreślenie, że ich przeprowadzenie było możliwe dzięki wsparciu Unii Europejskiej, co z kolei będzie pozytywnie wpływało i przyczyniało się do realizacji celu głównego projektu tj. zwiększenia atrakcyjności i konkurencyjności pogranicza polsko-słowackiego w zakresie edukacji transgranicznej poprzez wdrażanie mikroprojektów.

Propagačné a informačné aktivity realizované Partnermi strešného projektu budú zamerané hlavne na: realizáciu školení, individuálne konzultácie, prípravu propagačných a informačných materiálov za účelom zvýšenia záujmu o uchádzanie sa o prostriedky. Významným činiteľom propagujúcim Program (najmä v pokročilej a záverečnej fáze realizácie) bude tiež ukázanie výsledkov realizovaných mikroprojektov širokej verejnosti, prezentácia ukázkových mikroprojektov a výmena skúseností, dobrej praxe a transfer poznatkov. Propagačno-informačné aktivity sa budú realizovať pri využití rôznych informačných kanálov (tlač, TV, internet, sociálne siete) s cieľom oslovenia čo najširšej skupiny, najmä osôb/subjektov, ktoré sa doteraz neuchádzali o prostriedky a ktorým je cudzia myšlienka programov cezhraničnej spolupráce. Cieľom horeuvedených propagačných aktivít je tiež ukázať zmeny na pohraničí a zdôrazniť, že ich zavedenie bolo možné vďaka podpore z Európskej únie, čo bude mať pozitívny vplyv a bude prispievať k realizácii hlavného cieľa projektu, t. j. k zatraktívneniu a zlepšeniu konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia v rozsahu cezhraničného vzdelávania implementáciou mikroprojektov.

Realizacja od / Realizácia od 17.02.2016 do / do 31.12.2018

Wkład niepieniężny w zadaniu / Nepeňažný vklad do úlohy Nie / Nie

Partnerzy projektu zaangażowani w realizację zadania / Partneri projektu zapojení do realizácie úlohy

Partneri projektu zapojení do realizácie úlohy

(PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

(P 1) Prešovský samosprávny kraj



Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

promocja projektu parasolowego ze szczególnym naciskiem na wspólne działania partnerów prowadzące do rozpowszechniania informacji o efektach wdrażania mikroprojektów wśród społeczności pogranicza, na obszarze projektu parasolowego, Programu i poza nim,

prowadzenie szkoleń dla potencjalnych mikrobebeneficjentów, ze szczególnym uwzględnieniem szkoleń dla podmiotów, które dotychczas nie realizowały mikroprojektów, w celu ich aktywizacji,

prowadzenie konsultacji dla potencjalnych wnioskodawców oraz dla mikrobebeneficjentów,

wsparcie w wyszukiwaniu partnerów zagranicznych mikroprojektów,

monitorowanie sposobu prowadzenia zadań związanych z informacją i promocją przez mikrobebeneficjentów,

opracowywanie informacji rocznych na temat stanu realizacji projektu parasolowego, stanowiącego wkład do Raportu Rocznego z wdrażania Programu,

przekazywanie do WST pisemnych informacji o osiągnięciach projektu oraz mikroprojektów,

przekazywanie do IZ istniejącej dokumentacji audiowizualnej z realizacji projektu parasolowego oraz mikroprojektów.

propagácia strešného projektu pri zvláštnom zdôraznení spoločných aktivít partnerov zameraných na šírenie informácií o výsledkoch implementácie mikroprojektov medzi obyvateľmi pohraničia na území Strešného projektu, Programu i mimo neho,

realizácia školení pre potenciálnych mikroprijímateľov, pri zvláštnom zdôraznení školení pre subjekty, ktoré doteraz nerealizovali mikroprojekty za účelom ich zapojenia,

konzultácie pre potenciálnych žiadateľov a mikroprijímateľov,

podpora pri vyhadzovaní zahraničných partnerov mikroprojektov,

monitorovanie spôsobu realizácie mikroprijímateľmi úloh súvisiacich s informáciou a propagáciou,

vypracovanie výročných správ o stave realizácii strešného projektu, ktoré bude súčasťou Výročnej správy o implementácii Programu,

poskytovanie písomných informácií STS o úspechoch projektu a mikroprojektov,

poskytovanie existujúcich audio a video materiálov RO o realizácii strešného projektu a mikroprojektov.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

Nevztahuje sa



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis vydatku – uzasodnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	koszt organizacji szkoleń dla wnioskodawców mikroprojektów (catering). Szkolenia poświęcone będą zasadom prawidłowego przygotowania wniosków, realizacji, rozliczania oraz zachowania zasad informacji i promocji. náklady na organizáciu školení pre žiadateľov mikroprojektov (catering). Školenia budú venované zásadám správnej prípravy žiadostí, realizácie, zúčtovania a dodržiavania princípov informovania a publicity.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	sztuka kus	4	76.50 €	306.00 €	306.00 €	260.10 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis vydatku – uzasodnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	koszt związany z przygotowaniem i wydaniem materiałów promocyjno-informacyjnych (ulotki, foldery, gadżety promocyjne) oraz publikacją w mediach ogłoszeń o naborze w celu rozpowszechnienia informacji nt. możliwości aplikowania o środki EFRR náklady súvisiace s prípravou a vydaním propagačných a informačných materiálov (letáky, brožúry, reklamné predmety) a so zverejnením inzerátov o výzve v médiách za účelom šírenia informácií o možnostiach uchádzať sa o prostriedky z ERDF	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	zestaw sada	2	200.23 €	400.46 €	400.46 €	340.39 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neoprávnené



Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy Nevzťahuje sa	0.00 €
Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera	706.46 €



Zadanie w części / Úloha v Časti (P 1) Prešovský samosprávny kraj

Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

Zadanie nr 3 – Promocja i działania informacyjne (koszty: ekspertów zewnętrznych i usługi zewnętrzne). W ramach tego zadania zostaną zapewnione czynności związane z promocją Funduszu Mikroprojektów i realizacją działań informacyjnych w ramach projektu parasolowego, takich jak organizacja szkoleń dla wnioskodawców i beneficjentów mikroprojektów, konsultacje dotyczące przygotowania wniosków o dofinansowanie, a także przygotowania raportów monitorujących. Zapewnienie działań informacyjnych i promocji Programu Interreg V-A Polska – Słowacja zgodnie z Podręcznikiem Beneficjenta Mikroprojektów w zakresie promocji projektów wspieranych w ramach Programów EWT 2014-2020. Działania informacyjne i promocja będą zapewnione poprzez kanały komunikacyjne i narzędzia promocji, takie jak organizacja wydarzeń/warsztatów, notki prasowe, gadżety itp.

Úloha 3 – Propagácia a informačné aktivity (náklady: externých expertov a externé služby). Prostredníctvom tejto úlohy budú zabezpečené činnosti spojené s propagáciou FMP a realizáciou informačných aktivít v rámci SP, ako je organizovanie školení pre žiadateľov a mikropríjemcov, konzultačná činnosť k príprave žiadosti o FP, a taktiež pri spracovaní monitorovacích správ mikropríjemcov. Zabezpečenie informovanosti a publicity Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko v súlade s Príručkou pre príjemcov mikroprojektov ohľadom propagácie projektov podporovaných v rámci Programov EÚS 2014-2020. Informovanie a publicita bude zabezpečená prostredníctvom komunikačných kanálov a propagačných nástrojov ako napr.: web, organizácia podujatí/workshopov, tlačové správy, propagačné predmety, atď.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

Nevzťahuje sa

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	Wydatki związane z promocją/działaniami informacyjnymi - warsztaty, szkolenia (wyżywienie/catering) 100€ - publikacje, ulotki, broszury, bannery, gadżety 350€ Výdavky súvisiace s publicitou/informovanosťou a propagáciou: - workshopy, školenia (stravovanie/catering) 100€ - publikácie, letáky, brožúry, banery, propagačné predmety 350€	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	450.00 €	450.00 €	450.00 €	382.50 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neoprávnené



Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy Nevztahuje sa	0.00 €

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávněných výdavkov partnera	450.00 €

Miejsce/obszar realizacji zadania / Miesto/územie realizácie úlohy	Zadanie realizowane będzie na obszarze Projektu Parasolowego/ Úloha sa bude realizovať na území Strešného projektu
Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla zadania / Celková hodnota výdavkov podľa pravidla 20% pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota neoprávnených výdavkov pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota oprávněných výdavkov pre úlohu	1,156.46

III.9 Správa Strešného Projektu / Administrowanie Projektem Parasolowym

Powiązanie zadań związanych z administrowaniem projektem z zadaniem merytorycznym i celami projektu / Prepojenie úloh spojených so správou projektu s vecnou úlohou a cieľmi projektu projektu

Opis zadania / Opis úlohy

Zadania w zakresie administrowania projektem parasolowym związane będą bezpośrednio z wdrażaniem mikroprojektów. Z uwagi na fakt, iż Partnerzy odpowiadać będą za procesy związane z przeprowadzeniem naborów, wyborem mikroprojektów, podpisywaniem umów, a także za zadania dotyczące prawidłowego rozliczenia wydatków i przekazania płatności beneficjentom konieczne będzie zapewnienie odpowiedniego potencjału personalnego oraz technicznego. Zapewnienie odpowiedniego poziomu zarządzania w projekcie parasolowym umożliwi prawidłowe wdrażanie mikroprojektów, co wpłynie na realizację celu głównego jakim jest podniesienie atrakcyjności i konkurencyjności pogranicza polsko – słowackiego w zakresie edukacji transgranicznej poprzez wdrażanie mikroprojektów. Úlohy týkajúce sa administrovania strešného projektu priamo súvisiace s implementáciou mikroprojektov. Vzhľadom na skutočnosť, že Partneri budú zodpovedať za procesy súvisiace s nábormi, výberom mikroprojektov, podpisovaním zmlúv a za úlohy týkajúce sa správneho zúčtovania výdavkov a poskytovania platieb pre žiadateľov, bude potrebné zabezpečenie vhodného personálneho a technického potenciálu. Zabezpečenie náležitej úrovne riadenia v strešnom projekte umožní správnu implementáciu mikroprojektov, čo prispeje k dosiahnutiu hlavného cieľa, akým je zatraktívnenie a zlepšenie konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia v oblasti cezhraničného vzdelávania prostredníctvom implementácie mikroprojektov.		
Realizacja od / Realizácia od	17.02.2016	do / do 31.12.2018
Wkład niepieniężny w zadaniu / Nepeňažný vklad do úlohy	Nie / Nie	
Partnerzy projektu zaangażowani w realizację zadania / Partneri projektu zapojení do realizácie úlohy (PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska (P 1) Prešovský samosprávny kraj		



Partner projektu realizując zadanie merytoryczne polegające na administrowaniu mikroprojektów będzie odpowiedzialny za następujące działania:

przygotowanie i aktualizacji dokumentacji wdrożeniowej dla mikrobeneficjentów,
organizację naborów,
przygotowanie oceny formalnej i jakościowej,
przygotowanie list rankingowych,
powołanie i organizacja posiedzeń Komitetu ds. mikroprojektów,
przygotowanie i wdrożenie systemu rozpatrywania skarg składanych przez mikrobeneficjentów,
podpisywanie umów o dofinansowanie mikroprojektów,
monitorowanie prawidłowej realizacji mikroprojektów,
potwierdzanie osiągnięcia wskaźników określonych dla danego mikroprojektu,
sprawdzenie poprawności przeprowadzonych postępowań o udzielenie zamówienia publicznego oraz prawidłowości zastosowania zasady konkurencyjności,
potwierdzanie prawidłowej realizacji zadań i wskaźników określonych we wnioskach o dofinansowanie,
sprawdzanie kwalifikowalności wydatków przedstawionych przez mikrobeneficjentów,
udzielanie i monitorowanie pomocy publicznej mikrobeneficjentom,
przekazywanie beneficjentom refundacji ze środków EFRR i budżetu państwa

Projektový partner pri realizácii vecnej úlohy spočívajúcej v administrovaní mikroprojektov bude zodpovedný za nižšie uvedené aktivity:

- príprava a aktualizácia dokumentácie súvisiacej s implementáciou pre mikroprijímateľov,
- organizácia výziev,
- príprava formálneho a kvalitatívneho hodnotenia,
- príprava poradcov,
- zriadenie a organizácia zasadnutí Výboru pre mikroprojekty,
- príprava a implementácia systému vybavovania odvolaní podávaných mikroprijímateľmi,
- podpisovanie zmlúv o poskytnutí FP pre mikroprojekty,
- monitorovanie správnej realizácie mikroprojektov,
- potvrdzovanie dosiahnutia ukazovateľov určených pre daný mikroprojekt,
- kontrola správnosti realizovaných verejných obstarávaní a správnosti uplatňovania princípu konkurencieschopnosti,
- potvrdzovanie správnej realizácie úloh a ukazovateľov určených v žiadostiach o finančný príspevok,
- kontrola oprávnenosti výdavkov uvádzaných mikroprijímateľmi,
- poskytovanie a sledovanie štátnej pomoci pre mikroprijímateľov,
- poskytovanie refundácií z prostriedkov ERDF a zo štátneho rozpočtu prijímateľom.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

Nevzťahuje sa



Kategorie výdavků / Kategoríe výdavkov	Opis výdatku – uzasodnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty podróży i zakwaterowania Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	koszt związany z podróżami służbowymi (krajowymi i zagranicznymi) z zakwaterowaniem w związku z projektem, w tym: udział w monitoringach mikroprojektów, spotkaniach, konferencjach, komitetach. Średnia mies. wys. wydatków to ok: 23,29 eur. náklady súvisiace so služobnými cestami (v tuzemsku a v zahraničí) s ubytovaním v súvislosti s projektom vrátane: účasti na monitorovaní mikroprojektov, stretnutiach, konferenciách, výboroch. Priemerná mesačná výška výdavkov je cca.: 23,29 EUR	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidiel 20 %
85.00%	komplet komplet	1	791.72 €	791.72 €	791.72 €	672.96 €	Nie / Nie

Kategorie výdavků / Kategoríe výdavkov	Opis výdatku – uzasodnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki na wyposażenie Výdavky na vybavenie	koszt związany z zakupem komputerów wraz z oprogramowaniem w celu zabezpieczenia obsługi administracyjnej projektu dla pracowników zaangażowanych w realizację projektu rozliczany zgodnie z procentowym podziałem etatów náklady súvisiace s kúpou počítačov spolu s programovým vybavením za účelom zabezpečitiť administratívnu obsluhu projektu pre zamestnancov zúčastnených na realizácii projektu – zúčtované na základe procentuálneho podielu úväzkov	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidiel 20 %
85.00%	sztuka kus	4	101.50 €	406.00 €	406.00 €	345.10 €	Nie / Nie



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki biurowe i administracyjne Kancelárske a administratívne výdavky	koszt opłat bankowych dt. przekazywania należnych refundacji dla mikrobeficjentów, średni koszt przelewu to ok. 6 euro. Koszt niezbędny do realizacji projektu. náklady na bankové poplatky súvisiace s prevodom splatných refundácií pre mikroprijímateľov, priemerné náklady súvisiace s bankovým prevodom sú cca. 6 EUR. Náklady potrebné pre projekt.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	400.00 €	400.00 €	400.00 €	340.00 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	wynagrodzenie dla ekspertów dokonujących oceny jakościowej złożonych wniosków (ok. 30 wniosków x 17 euro x 2 osoby). Koszt niezbędny do prawidłowego wdrożenia mikroprojektów. honorár pre expertov pri kvalitatívnom hodnotení podaných žiadostí (cca. 30 žiadostí x 17 EUR x 2 osoby). Náklady sú nevyhnutné na správnu implementáciu mikroprojektov.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	wniosek žiadosť	30	34.00 €	1,020.00 €	1,020.00 €	867.00 €	Nie / Nie



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	koszt tłumaczenia niezbędny do prawidłowej realizacji projektu, w tym: dokumentów, korespondencji (ok. 8,62 EUR/m-c) oraz tłumaczenia podczas komitetów z języka polskiego na słowacki i odwrotnie (ok. 8h*47,60 EUR) náklady na preklady v rozsahu nevyhnutnom na správnu realizáciu projektu, z toho: dokumenty, korešpondencia (cca. 8,62 EUR/mesiac) a tlmočenie počas rokovaní výborov z poľštiny do slovenčiny a opačne (cca. 8h*47,60 EUR)	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	673.80 €	673.80 €	673.80 €	572.73 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki biurowe i administracyjne Kancelárske a administratívne výdavky	koszt związany z utrzymaniem oraz bieżącą administracją biura przeznaczonego na wdrażanie FM w części odpowiadającej projektowi parasolowemu (ok. 240,06 EUR/m-c). Koszt niezbędny do realizacji projektu. náklady súvisiace s údržbou a priebežnou prevádzkou kancelárie určenej na implementáciu FM v časti zodpovedajúcej strešnému projektu (cca. 240,06 EUR/mesiac). Náklady potrebné pre projekt.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	8,162.29 €	8,162.29 €	8,162.29 €	6,937.94 €	Nie / Nie



Kategorie výdavků / Kategórie výdavkov	Opis výdatku – uzasnenie v zväzku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty personelu Personálne výdavky	wynagrodzenie personelu niezbędnego do prawidłowej realizacji projektu. 7 osób, w tym: 4 osoby rozliczane w 10% wartości płac (dyrektor biura z 2/3 etatu) oraz 3 osoby rozliczane proporcjonalnie do zaangażowania w projekt, w tym księgowa z 3/4 etatu mzdy pre zamestnancov nevyhnutných za účelom správnej realizácie projektu – 7 osôb, z toho: 4 osoby zúčtované v 10 % z hodnoty miezd (riaditeľ kancelárie 2/3 úväzku) a 3 osoby zúčtované proporcionalne k účasti na projekte, z toho ekonómka – 3/4 úväzk	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finanč ného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	zespół tím	1	54,897.86 €	54,897.86 €	54,897.86 €	46,663.18 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neoprávnené

Opis výdatku – uzasnenie v zväzku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy Nevzťahuje sa	0.00 €

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávněných výdavkov partnera	66,351.67 €



Zadanie w części / Úloha v časti (P 1) Prešovský samosprávny kraj

Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

Zadanie nr 2 – Zarządzanie projektem parasolowym (koszty: pracownicy, wydatki biurowe i administracyjne, koszty podróży i noclegów, koszty wyposażenia, wydatki na ekspertów zewnętrznych i usługi zewnętrzne). Koszty przewidziane na zarządzanie projektem parasolowym. Partner projektu parasolowego zapewni następujące działania: przyjmowanie wniosków o udzielenie dofinansowania, ocena formalna i jakościowa złożonych wniosków, proces oceny wniosków, przygotowanie list rankingowych i ich przekazanie do zatwierdzenia komitetowi ds. mikroprojektów, organizacja posiedzeń komitetu ds. mikroprojektów, przygotowanie i zawieranie umów z beneficjentami, sprawdzenie wydatków poniesionych przy wdrażaniu mikroprojektów i dystrybucja środków z EFRR i budżetu państwa beneficjentom końcowym, przedkładanie wniosków o postępach w realizacji projektu parasolowego i inne czynności związane z zarządzaniem Funduszem Mikroprojektów.

Úloha č. 2 – Riadenie strešného projektu (náklady: zamestnanci, kancelárske výdavky a správa, cestovné náklady a ubytovanie, náklady na zariadenie, výdavky na externých expertov a externé služby). Náklady plánované na riadenie strešného projektu. Partner strešného projektu zabezpečí nižšie uvedené aktivity: prijímanie žiadostí o poskytnutie finančného príspevku, formálne a kvalitatívne hodnotenie podaných žiadostí, proces hodnotenia žiadostí, príprava poradovníkov a ich predkladanie na schválenie výborom pre mikroprojekty, organizácia zasadnutí výboru pre mikroprojekty, príprava a uzatváranie zmlúv s prijímateľmi, kontrola výdavkov vynaložených pri implementácii mikroprojektov a distribúcia prostriedkov z ERDF a zo štátneho rozpočtu konečným prijímateľom, predkladanie správ o postupe v realizácii strešného projektu a iné aktivity súvisiace so správou Fondu mikroprojektov.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

Nevzťahuje sa

Kategorie vydatků / Kategórie výdavkov	Opis vydatku – uzasnenie v zväzku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki na wyposażenie Výdavky na vybavenie	Zapewnienie/dostawa sprzętu technicznego i IT wyposażenia niezbędnego do zarządzania projektem parasolowym = 1 zakup Zabezpečenie/dodávka technického a IT vybavenia nevyhnutného k výkonu činnosti správy strešného projektu = 1 nákup	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	zakup nákup	1	55.00 €	55.00 €	55.00 €	46.75 €	Nie / Nie



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty podróży i zakwaterowania Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	Koszty podróży służbowych zagranicznych (1 osoba/dzień=40 €, 200€ koszty podróży i zakwaterowania) związanych z zarządzaniem projektem parasolowym. cestovné výdavky spojené so zahraničnými (1osoba/deň=40€, 200€ cestovné +ubytovanie) ktoré súvisia so správou a implementáciou strešného projektu.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	200.00 €	200.00 €	200.00 €	170.00 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki biurowe i administracyjne Kancelárske a administratívne výdavky	Materiały biurowe, tonery, drobne wyposażenie biurowe 400€. Kancelársky spotrebný tovar, tonery, drobné kancelárske vybavenie 400€.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	400.00 €	400.00 €	400.00 €	340.00 €	Nie / Nie



Kategorie výdavkov / Kategorie výdavkov	Opis výdavku – uzasnenie v zväzku z zadaním / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną a / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty personelu Personálne výdavky	Wydatki płacowe (płaca brutto) pracowników i ekspertów odpowiedzialnych za wdrożenie i zarzą dzenie projektem parasolowym, wydatki na komisję oceniającą (zgodnie z Kodeksem Pracy):... Zgodnie z nieobowiązkowym zał. PP1 - szczegółowe rozpisanie budżetu Mzdové výdavky (hrubá mzda) zamestnancov a expertov zodpovedných za implementáciu a správu strešného projektu, výdavky na hodnotiaciu komisiu (v zmysle Zákonníka práce):... V súlade s nezáväznou prílohou PP1 - podrobný rozpis rozpočtu.	Nie / Nie	

Poziom dofinansovania / Úroveň finanč ného príspevku	Jednotka / Jednotka	Liczba jednostek / Poč et jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty cał kowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - opránené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasad a 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	29,468.45 €	29,468.45 €	29,468.45 €	25,048.18 €	Nie / Nie

Kategorie výdavkov / Kategorie výdavkov	Opis výdavku – uzasnenie v zväzku z zadaním / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną a / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewn ętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	Usługi zewnętrzne związane z wdrożeniem i zarzą dzeniem projektem parasolowym - tłumaczenia pisemne i ustne w kwocie 13€/NS, 35€/h do 600€, - kształcenie w kwocie do 100€, ... Zgodnie z nieobowiązkowym załącznikiem PP1 - szczegółowe rozpisanie budżetu Externé služby spojené s implementáciou a správou strešného projektu - prekladateľské 13€/NS a tlmočnické služby 35€/h celkovo v sume do 600€, - vzdelávanie s sumou do 100 €,... V súlade s nezáväznou prílohou PP1 - podrobný rozpis rozpočtu.	Nie / Nie	

Poziom dofinansovania / Úroveň finanč ného príspevku	Jednotka / Jednotka	Liczba jednostek / Poč et jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty cał kowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - opránené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasad a 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	2,807.00 €	2,807.00 €	2,807.00 €	2,385.95 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neopránené



Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy nerelevantné	0.00 €

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera	32,930.45 €

Miejsce/obszar realizacji zadania / Miesto/územie realizácie úlohy	Zadanie realizowane będzie na obszarze wsparcia Programu/ Úloha sa bude realizovať na oprávnenom území Programu
Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla zadania / Celková hodnota výdavkov podľa pravidla 20% pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota neoprávnených výdavkov pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota oprávnených výdavkov pre úlohu	99,282.12

III.10 Wskaźniki produktu programowe oraz własne (w skali całego projektu) / Ukazovatele výstupu – programové a vlastné (pre projekt ako celok)

III.10.1 Wskaźniki produktu programowe / Programové ukazovatele výstupu

			PW / VP	P I	Suma / Suma
Nazwa zadania / Název úlohy	Nazwa wskaźnika / Název ukazovateľa	Jednostka / Jednotka			
Wdrażanie mikroprojektów / Implementácia mikroprojektov	Liczba uczestników wspólnych lokalnych inicjatyw na rzecz zatrudnienia oraz wspólnych szkoleń / Počet účastníkov spoločných miestnych aktivít na podporu zamestnanosti a spoločných školení	liczba osób / počet osôb	183	88	271
Suma / Suma	Liczba uczestników wspólnych lokalnych inicjatyw na rzecz zatrudnienia oraz wspólnych szkoleń / Počet účastníkov spoločných miestnych aktivít na podporu zamestnanosti a spoločných školení	liczba osób / počet osôb	183	88	271

III.10.2 Wskaźniki produktu własne / Vlastné ukazovatele výstupu

			Suma / Suma
Nazwa zadania / Název úlohy	Nazwa wskaźnika / Název ukazovateľa	Jednostka / Jednotka	

III.11 Logika projektu

Cel szczegółowy Programu / Špecifický cieľ Programu



Proszę o wybranie jednego celu szczegółowego Programu, do którego realizacji przyczynia się Państwa projekt. / Prosíme o výber jedného špecifického cieľa Programu, k realizácii ktorého prispieva Váš projekt.

Poprawa jakości transgranicznej edukacji specjalistycznej i zawodowej

Zvýšenie kvality cezhraničného profesijného a odborného vzdelávania

Rezultat Programu / Výsledok Programu

Proszę o wybranie wskaźnika rezultatu Programu, do którego przyczyni się realizacja Państwa projektu. / Vyberte prosím ukazovateľ výsledku Programu, k realizácii ktorého prispieva Váš projekt.

Jakość usług z zakresu edukacji na całym pograniczu mierzona, jako wskaźnik zadowolenia osób korzystających z takich usług

Kvalita vzdelávacích služieb v cezhraničnej oblasti mieraná na základe miery spokojnosti osôb využívajúcich takéto služby

Cel główny projektu / Hlavný cieľ projektu

W jaki sposób cel główny projektu przyczyni się do osiągnięcia powyżej zaznaczonego celu szczegółowego Programu. / Akým spôsobom hlavný cieľ projektu prispieva k dosiahnutiu vyššie uvedeného špecifického cieľa Programu.

Cel główny Programu realizowany będzie poprzez wdrożone mikroprojekty, których cele szczegółowe będą rozwinięciem celu głównego projektu parasolowego. Zakłada się, iż poprzez zrealizowane mikroprojekty poprawie ulegnie jakość transgranicznej edukacji. Podejmowane w mikroprojektach działania mające na celu np. określenie potrzeb w kontekście edukacji specjalistycznej i zawodowej (np. identyfikacja wspólnych problemów i luk w ofercie edukacyjnej, realizacja wspólnych działań edukacyjnych w zakresie doradztwa zawodowego na transgranicznym rynku pracy, organizacja kursów, szkoleń, wymiany uczniów, studentów, nauczycieli) umożliwi wzrost potencjału szkół zawodowych oraz placówek kształcenia ustawicznego, pobudzi synergię działań realizowanych przez szkoły słowackie i polskie oraz w efekcie poprawią jakość edukacji.

Hlavný cieľ Programu sa bude realizovať prostredníctvom implementovaných mikroprojektov, ich konkrétne ciele budú rozvinutím hlavného cieľa SP. Predpokladá sa, že prostredníctvom realizovaných mikroprojektov dôjde k skvalitneniu cezhraničného vzdelávania. Aktivita realizované v mikroprojektoch napr. s cieľom určenia potrieb v kontexte odborného a profesijného vzdelávania (napr. identifikácia spoločných problémov a medzier vo vzdelávacej ponuke, realizácia spoločných vzdelávacích aktivít v oblasti profesijného poradenstva na cezhraničnom trhu práce, organizácia kurzov, školení, výmeny žiakov, študentov, učiteľov) umožnia zvýšenie potenciálu odborných učilíšť a stredísk celoživotného vzdelávania, povzbudia synergiu aktivít realizovaných slovenskými a poľskými školami, v dôsledku čoho zlepší kvalitu vzdelávania.

Rezultaty projektu / Výsledok projektu

Proszę krótko opisać jakie są główne rezultaty projektu i w jaki sposób przyczynią się one do osiągnięcia zakładanych w Programie wartości dla wybranego powyżej wskaźnika rezultatu. / Prosíme o krátky opis hlavných výsledkov projektu a akým spôsobom prispievajú k dosiahnutiu predpokladaných hodnôt vyššie uvedeného ukazovateľa výsledku Programu.

Projekt parasolowy poprzez wdrożone mikroprojekty pomoże w dostosowywaniu systemu edukacji do wymogów transgranicznego rynku pracy oraz oczekiwań pracodawców z obszaru wsparcia, co w konsekwencji ma doprowadzić do poprawy sytuacji na rynku pracy na terenie pogranicza. Lepsze warunki pracy mogą być istotnym czynnikiem powodującym zatrzymanie migracji młodych ludzi do ośrodków miejskich, znajdujących się poza obszarem wsparcia. Zakłada się, iż wybrane do dofinansowania mikroprojekty przyczynią się do transgranicznej integracji kształcenia zawodowego poprzez wymianę dobrych praktyk, staży, wymiany uczniów, studentów, nauczycieli, kursy językowe, a także poprzez rozbudowę oferty edukacyjnej dla osób spoza środowisk szkolnych i akademickich.

Strešný projekt pomôže prostredníctvom implementovaných mikroprojektov v prispôsobení systému vzdelávania požiadavkám cezhraničného trhu práce a očakávaniam zamestnávateľov z oprávneného územia, čo má následne viesť k zlepšeniu situácie na trhu práce na pohraničí. Lepšie pracovné podmienky môžu byť dôležitým faktorom, ktorý prispeje k zastaveniu migrácie mladých ľudí do miest, ktoré sa nachádzajú mimo oprávneného územia. Predpokladá sa, že mikroprojekty, pre ktoré bol poskytnutý FP, prispejú k cezhraničnej integrácii odborného vzdelávania vďaka výmene dobrej praxe, stážiam, výmene žiakov, študentov, učiteľov, jazykovým kurzom a prostredníctvom rozšírenia ponuky vzdelávania pre osoby mimo školských a vysokoškolských prostredí.

III.12. Dochody w trakcie realizacji projektu / Príjmy počas realizácie projektu

Czy projekt będzie generował dochód w trakcie jego realizacji? (Tak/ Nie). Jeżeli tak, proszę o przedstawienie poniżej stosownego opisu.

Bude projekt generovať príjmy počas jeho realizácie? (Áno/ Nie). Ak áno, prosím nižšie predložiť príslušný popis.



III.13 Ryzyka projektu / Riziká projektu

Główne ryzyka związane z realizacją projektu oraz proponowane środki zaradcze. / Hlavné riziká spojené s realizáciou projektu a navrhované preventívne opatrenia

Główne ryzyko związane z realizacją projektu parasolowego dotyczy opóźnień wynikających z zatwierdzenia i rozpoczęcia realizacji projektu parasolowego. Opóźnienia te mogą wpłynąć na późniejsze ogłoszenie naboru, kontraktację i realizację mikroprojektów. Jednakże Partnerzy realizujący projekt parasolowy dołożą wszelkich starań w celu przyspieszenia procesów z tym związanych oraz maksymalnego wykorzystania środków z EFRR. W razie zaistnienia okoliczności mogących powodować ewentualne ryzyko mniejszego niż zakładano wykorzystania budżetu (w szczególności w zakresie wdrażania mikroprojektów) podjęte zostaną odpowiednie środki zaradcze (np. poprzez kontraktację projektów z listy rezerwowej lub organizację dodatkowego naboru). Partnerzy na bieżąco będą monitorować realizację Projektu Parasolowego i reagować na wszelkie pojawiające się zagrożenia. W przypadku stwierdzenia opóźnień w realizacji PP i pojawiających się oszczędności, PW PP poinformuje o tym fakcie WST i IZ oraz podejmie stosowne środki zaradcze (opisane powyżej).

Hlavné riziko súvisiace s realizáciou strešného projektu sa spája s omeškaním z dôvodu neskorého schválenia a začatia realizácie strešného projektu. Tieto omeškani môžu mať vplyv na neskoršie vyhlásenie výzvy, zazmluvňovanie a realizáciu mikroprojektov. Partneri realizujúci strešný projekt však vynaložia všetko úsilie za účelom urýchlenia procesov s tým spojených a maximálneho využitia prostriedkov z ERDF. V prípade výskytu okolností súvisiacich s prípadným rizikom menšieho využitia rozpočtu v porovnaní plánom (najmä v rozsahu implementácie mikroprojektov) budú prijaté vhodné preventívne opatrenia (napr. zazmluvnenie projektov zo zásobníka projektov alebo vyhlásenie dodatočnej výzvy). Partneri budú priebežne monitorovať realizáciu Strešného projektu a reagovať na všetky vyskytujúce sa riziká. V prípade zistenia omeškaní s realizáciou SP a vznikajúcich úspor, VP SP oznámi túto skutočnosť STS a RO a prijme preventívne opatrenia (opísané vyššie).

III.14. Miejsce realizacji projektu / Miesto realizácie projektu

NTS3/NTS 4 podregion PL/SK / NTS3/NTS 4 subregión PL/SK

Polska / Poľsko	Nazwa zadań / Názov úloh
Bielski	Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Krośnieński	Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego Propagacja a informačné aktivity Strešného Projektu Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Miasto Rzeszów	Przygotowanie Projektu Parasolowego Príprava Strešného Projektu Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego Propagacja a informačné aktivity Strešného Projektu Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Nowosądecki	Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu



Polska / Poľsko	Nazwa zadań / Názov úloh
Oświęcimski	Wdrażanie mikroprojektów <u>Implementácia mikroprojektov</u> Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Powiat Pszczyński	Wdrażanie mikroprojektów <u>Implementácia mikroprojektov</u> Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Powiat myślenicki	Wdrażanie mikroprojektów <u>Implementácia mikroprojektov</u> Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Powiat rzeszowski	Przygotowanie Projektu Parasolowego <u>Príprava Strešného Projektu</u> Wdrażanie mikroprojektów <u>Implementácia mikroprojektov</u> Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego <u>Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu</u> Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Przemyski	Wdrażanie mikroprojektów <u>Implementácia mikroprojektov</u> Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego <u>Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu</u> Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Inne kraje UE	Wdrażanie mikroprojektów <u>Implementácia mikroprojektov</u>
pozostały obszar Polski	Wdrażanie mikroprojektów <u>Implementácia mikroprojektov</u>

Słowacja / Slovensko	Nazwa zadań / Názov úloh
Okres Spišská Nová Ves	Wdrażanie mikroprojektów <u>Implementácia mikroprojektov</u> Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu



Słowacja / Slovensko	Nazwa zadań / Názov úloh
Prešovský kraj	Przygotowanie Projektu Parasolowego
	Príprava Strešného Projektu
	Wdrażanie mikroprojektów
	Implementácia mikroprojektov
	Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego
	Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu
	Administrowanie Projektem Parasolowym
Žilinský kraj	Správa Strešného Projektu
	Wdrażanie mikroprojektów
	Implementácia mikroprojektov
	Administrowanie Projektem Parasolowym
	Správa Strešného Projektu

III.15 Trwałość projektu / Udržateľnosť projektu

W jaki sposób partnerzy zapewniają, że osiągnięte w projekcie produkty i rezultaty będą wykorzystywane przez grupy docelowe po zakończeniu realizacji projektu? / Akým spôsobom Partneri zabezpečia, že projektom dosiahnuté výstupy a výsledky budú využívané cieľovými skupinami po ukončení realizácie projektu?

Zgodnie z zapisami Podręcznika beneficjenta zachowanie trwałości obowiązuje w odniesieniu do współfinansowanej w ramach projektu infrastruktury, w tym środków trwałych (z wyłączeniem środków trwałych niskocennych). Projekt Parasolowy realizowany na obszarze wsparcia przez Euroregion Karpacki oraz WJT w Preszowie jest projektem parasolowym, na efekty którego złożą się wdrożone mikroprojekty. Właścicielami zarówno produktów jak i rezultatów zrealizowanych mikroprojektów będą zatem poszczególni mikrobebeneficjenci. Powstała w trakcie realizacji mikroprojektów mała infrastruktura służyć będzie grupom docelowym zarówno w trakcie trwania projektu jak i po jego zakończeniu. Za utrzymanie trwałości produktów i rezultatów w niezmiennym kształcie odpowiadać będą poszczególni mikrobebeneficjenci zgodnie z zapisami umowy zawartej z Euroregionem/WJT.

V súlade s ustanoveniami Príručky pre prijímateľov zachovanie udržateľnosti platí v prípade infraštruktúry spolufinancovanej v rámci projektu, vrátane dlhodobého majetku (okrem dlhodobého majetku s nízkou hodnotou). Strešný projekt realizovaný na oprávnenom území Euroregionu Karpackého a VÚC Prešov je Strešný projekt, ktorého výsledky budú tvorené implementovanými mikroprojektmi. Majiteľmi výstupov a výsledkov realizovaných mikroprojektov budú z tohto dôvodu jednotliví mikroprijímatelia. Malá infraštruktúra, ktorá vznikla ako výsledok realizácie mikroprojektov bude slúžiť cieľovým skupinám počas trvania projektu a po jeho ukončení. Za udržateľnosť výstupov a výsledkov v nezmenenej forme budú zodpovedať jednotliví mikroprijímatelia v súlade s ustanoveniami zmluvy uzavretej s Euroregionom/VÚC.

Trwałość instytucjonalna (kto będzie odpowiedzialny za zarządzanie efektami projektu po jego zakończeniu? Czy planowane jest przekazanie efektów projektu innej jednostce/ podmiotowi i w jakiej formie / Inštitucionálna udržateľnosť
Kto bude zodpovedný za správu výsledkov projektu po jeho ukončení? Je plánované poskytnutie výsledkov projektu inej jednotke/ subjektu a v akej forme?

Trwałość projektu parasolowego będzie mierzona poprzez produkty i rezultaty osiągnięte przez poszczególne mikroprojekty. Za zarządzanie efektami mikroprojektów po ich zakończeniu odpowiedzialni będą przede wszystkim mikrobebeneficjenci jak i partnerzy projektu parasolowego. Mikrobebeneficjenci będą zobowiązani do udostępniania efektów mikroprojektów grupom docelowym. Partnerzy projektu parasolowego natomiast, będą upowszechniali efekty mikroprojektów jako przykłady dobrych praktyk, prezentowali je w sprawozdaniach, podczas konferencji oraz w publikowanych wydawnictwach. Nie planuje się przekazania efektów projektu innej jednostce.

Udržateľnosť strešného projektu sa bude merať pomocou výstupov a výsledkov dosiahnutých jednotlivými mikroprojektmi. Za spravovanie efektov mikroprojektov po ich dokončení budú zodpovední predovšetkým mikroprijímatelia a partneri strešného projektu. Mikroprijímatelia budú povinní sprístupniť efekty mikroprojektov cieľovým skupinám. Úlohou partnerov strešného projektu bude propagácia efektov mikroprojektov ako príkladov dobrej praxe, budú ich prezentovať v správach, počas konferencií a v publikovaných materiáloch. Neplánuje sa odovzdanie efektov projektu inej jednotke.

Trwałość finansowa, z jakich środków planowane jest utrzymanie efektów projektu / Finančná udržateľnosť, z akých prostriedkov je plánované udržanie výsledkov projektu?



Za trwałość finansową efektów powstałych z realizacji poszczególnych mikroprojektów będzie odpowiadał konkretny mikrobeneficyjent na podstawie deklaracji stanowiącej załącznik do wniosku aplikacyjnego oraz w oparciu o zapisy umowy zawartej z Euroregionem/WJT. Ponadto w trakcie procesu oceny jakościowej mikroprojektu oceniane będzie czy zasoby finansowe na realizację inwestycji zostały zapewnione i są one wystarczające do sfinansowania kosztów projektu podczas jego realizacji, a następnie eksploatacji po jego zakończeniu.

Za finansową udrzuteľnosť efektov vzniknutých po realizácii jednotlivých mikroprojektov bude zodpovedný konkrétny mikroprijímateľ na základe vyhlásenia, ktoré tvorí prílohu k žiadosti o finančný príspevok a na základe ustanovení zmluvy uzavretej s Euroregionom/VÚC. Okrem toho sa počas procesu hodnotenia kvality mikroprojektu bude hodnotiť, či finančné zdroje na realizáciu investície boli zabezpečené a či postačia na financovanie nákladov na projekt počas jeho realizácie, prevádzkovania a po jeho dokončení.

Czy projekt będzie generował dochód po jego zakończeniu? (Tak/Nie). Jeśli tak, krótki opis / Bude projekt generovať príjmy po jeho ukončení? (Áno/Nie). Ak áno, krátky popis.

nie

nie

IV. Szerszy kontekst projektu / Širší kontext projektu

IV.1.1 Czy, i jeżeli tak to w jaki sposób, projekt przyczynia się do realizacji strategii, polityk o znaczeniu wykraczającym poza obszar kwalifikowalności Programu? / Prispieva projekt k realizácii stratégií, politik s významom presahujúcim oprávnené územie Programu, a ak áno, akým spôsobom?

Projekt parasolowy wpisuje się w założenia Konwencji Karpackiej, która jest drugim w skali światowej porozumieniem międzynarodowym dotyczącym pojedynczego obszaru górskiego. Stronami Konwencji są między innymi Polska i Słowacja. Zakłada ona działania na rzecz poprawy jakości życia, wzmocnienia miejscowej gospodarki i społeczności lokalnych oraz zachowania walorów przyrodniczych i dziedzictwa kulturowego. Jednym z obszarów zainteresowań Konwencji jest podnoszenie świadomości i edukacji społeczeństwa na temat Karpat, co jest zgodne z założeniami projektu parasolowego ukierunkowanego na edukację transgraniczną. Z kolei Krajowa strategia rozwoju regionalnego 2010-2020 RP jako jeden z celów strategicznych polityki regionalnej określa efektywne wykorzystywanie specyficznych regionalnych oraz terytorialnych potencjałów rozwojowych dla osiągnięcia celów rozwoju kraju-wzrostu zatrudnienia i spójności w horyzoncie długookresowym. Cel tej Strategii jest spójny z planowanymi do osiągnięcia efektem długofalowymi Programu, a tym samym niniejszego projektu parasolowego.

Strešný projekt je v súlade s predpokladmi Karpatského dohovoru, ktorý je druhou dohodou tohto druhu vo svetovom meradle, ktorá sa vzťahuje na jednu horskú oblasť. Stranami Dohovoru sú o. i. Poľsko a Slovensko. Dohovor predpokladá aktivity v prospech zlepšenia kvality života, posilnenia miestnej ekonomiky a miestnych spoločností a zachovania prírodných a kultúrnych hodnôt. Jednou z oblastí záujmu Dohovoru je zvyšovanie povedomia a vzdelania spoločnosti o Karpatoch, čo je v súlade s predpokladmi strešného projektu zameraného na cezhraničné vzdelávanie. Národná stratégia regionálneho rozvoja 2010 – 2020 PR určila ako jeden zo strategických cieľov regionálnej politiky efektívne využitie špecifických regionálnych a územných rozvojových potenciálov pre dosiahnutie cieľov rozvoja Poľska – rastu zamestnanosti a kohézie z dlhodobého hľadiska. Cieľ stratégie je súdržný s dlhodobými plánovanými efektmi Programu a vďaka tomu aj tohto strešného projektu.

V.1.2 Proszę o wskazanie, czy projekt przyczynia się do realizacji celów poniższych strategii makroregionalnych, a jeżeli tak, to w jakim zakresie / Prispieva projekt k realizácii stratégií, politik s významom presahujúcim oprávnené územie Programu, a ak áno, potom akým spôsobom?

Strategia Unii Europejskiej dla Regionu Morza Bałtyckiego Stratégia pre oblasť Baltského mora	Tak / Áno	Działania wspierane w ramach mikroprojektów będą powiązane z celem 3. SUE RMB – zwiększenie dobrobytu (cele szczegółowe: wkład SUE RMB we wdrażanie Strategii „Europa 2020” i Poprawa konkurencyjności regionu Morza Bałtyckiego na rynku globalnym). Projekty przyczynią się realizacji obszarów priorytetowych: OP Edukacja (Rozwój innowacyjnej edukacji i młodzieży). Aktywności podporowane w ramach mikroprojektów będą prepojené s cieľom 3. SEÚ RBM – zvýšenie blahobytu (konkrétne ciele: prínos SEÚ RBM pri implementácii Stratégie „Európa 2020“ a Zlepšenie konkurencieschopnosti regiónu Baltského mora na globálnom trhu). Projekty prispejú k realizácii prioritných oblastí: OP Vzdelávanie (Rozvoj inováčného
--	-----------	--



		vzdelávania a mládeže).
Strategia Unii Europejskiej dla Regionu Dunaju Dunajská stratégia	Tak / Áno	Działania wspierane w ramach mikroprojektów będą powiązane z filarem 3 Strategii Dunajskiej – Budowanie dobrobytu. Realizowane mikroprojekty będą miały wpływ na obszar priorytetowy Ludzie i umiejętności (Inwestowanie w ludzi i umiejętności). Aktywności podporowane w ramach mikroprojektów będą prepojené s pilierom 3 Dunajskej stratégie – budovanie blahobytu. Realizované mikroprojekty budú mať vplyv na prioritnú oblasť Ľudia a zručnosti (Investovanie do ľudí a zručností).

IV.2 Czy projekt jest komplementarny do realizowanych/ zrealizowanych w przeszłości projektów (w tym finansowanych ze środków UE)? Czy projekt korzysta z dorobku innych zrealizowanych już w przeszłości projektów (jeżeli tak, to w jaki sposób)? / Existuje komplementarita projektu v minulosti realizovanými projektmi (vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ)? Ťaží projekt z výsledkov iných už zrealizovaných projektov? Ak Áno, akým spôsobom?

Projekt stanowi kontynuację wdrażanego od 2008r. projektu „Realizacja mikroprojektów na pograniczu polsko-słowackim w latach 2007-2013”. Projekt na kwotę ponad 26 mln EUR wdrażany był w okresie X 2008-IX 2015 przez 5 partnerów: Euroregion Karpacki (który pełnił rolę PW), Tatry i Beskidy z partnerami słowackimi: WJT w Preszowie i Żylinie. Celem projektu było promowanie inicjatyw lokalnych i nawiązywanie kontaktów transgranicznych poprzez realizację mikroprojektów opartych na działaniach „ludzie dla ludzi”. Dzięki projektowi dofinansowanie otrzymało 729 mikroprojektów, w których uczestniczyło 1636 partnerów. Realizacja projektu przyniosła konkretne, wymierne efekty: zorganizowano ok. 2,5 tys. wspólnych transgranicznych inicjatyw, wytyczono/zmodernizowano/oznakowano ponad 1,6 tys. km ścieżek rekreacyjnych, powstało 517 nowych produktów turystycznych oraz 44 trwałe, transgraniczne struktury współpracy, ponad 30 tys. osób dzięki udziałowi w kursach/szkoleniach podniosło swoje kwalifikacje. Projekt je pokračovaním projektu implementovaného od roku 2008 s názvom „Realizácia mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí v rokoch 2007 – 2013“. Projekt s hodnotou viac ako 26 mil. EUR implementovali v období 10.2008. – 9.2015 piati partneri: Karpatký Euroregión (ktorý plnil úlohu VP), Tatry a Beskydy so slovenskými partnermi: VÚC Prešov a Žilina. Cieľom projektu bola propagácia miestnych iniciatív a nadväzovanie cezhraničných vzťahov prostredníctvom realizácie mikroprojektov založených na aktivitách "Ľudia pre ľudí". Vďaka projektu získalo finančný príspevok 729 mikroprojektov, na ktorých sa zúčastnilo 1636 partnerov. Realizácia projektu priniesla konkrétne, merateľné výsledky: bolo organizovaných ok. 2,5 tis. spoločných cezhraničných iniciatív, bolo vytýčených/modernizovaných/označených viac ako 1,6 tis. km turistických chodníkov, vzniklo 517 nových turistických produktov a 44 udržiateľných cezhraničných štruktúr spolupráce, viac ako 30 tis. osôb zvýšilo svoje kvalifikácie.
--

IV.3 Polityki horyzontalne / Horizontálne princípy

Proszę o wskazanie w realizację których polityk horyzontalnych przyczynia się realizacja Państwa projektu. Wybór proszę krótko uzasadnić wraz z podaniem Źródła weryfikacji. / Prosíme uviesť, ktoré horizontálne princípy sú realizované Vaším projektom? Výber prosíme odôvodniť a uviesť zdroj overenia.

Polityki horyzontalne / Horizontálne princípy	Typ wsparcia / Druh podpory	Krótkie uzasadnienie wraz z podaniem Źródeł a weryfikacji. / Stručné odôvodnenie s uvedením zdroja overenia
Zrównoważony rozwój Udrzateľný rozvoj	Pozytywny Pozitívny	Projekt Parasolowy ma pozytywny wpływ na zrównoważony rozwój. Stopień oddziaływania projektu w tym zakresie zależy będzie od specyfiki realizowanych mikroprojektów. W niektórych mikroprojektach głównym tematem będzie zrównoważony rozwój, a inne mikroprojekty będą miały pozytywny lub neutralny wpływ na zrównoważony rozwój. Zakłada się, iż poprzez podejmowane w mikroprojektach działania w zakresie edukacji zawodowej i specjalistycznej poprawieniu ulegną między innymi warunki dla rozwoju przedsiębiorczości, zwłaszcza w odniesieniu do MŚP. Strešný projekt má pozitívny vplyv na trvalo udržiateľný rozvoj. Miera vplyvu projektu bude v tomto rozsahu závisieť od špecifik



		realizowanych mikroprojektów. W niektórych mikroprojektach bude hlavnou témou trvalo udržateľný rozvoj a iné projekty budú mať pozitívny alebo neutrálny vplyv na trvalo udržateľný rozvoj. Predpokladá sa, že vďaka aktivitám v oblasti odborného a profesijného vzdelávania realizovaným v mikroprojektach budú okrem iného zlepšené podmienky pre rozvoj podnikania, najmä v oblasti MSP.
Równość szans i niedyskryminacja Rovnosť príležitostí a nediskriminácia	Pozytywny Pozitívny	Projekt Parasolowy ma pozytywny wpływ na wyrównywanie szans i niedyskryminację. Stopień oddziaływania projektu w tym zakresie zależy będzie od specyfiki realizowanych mikroprojektów. W niektórych mikroprojektach głównym tematem będzie wyrównywanie szans (w sferze edukacyjnej, dostępu do edukacji specjalistycznej i zawodowej) a inne mikroprojekty będą miały pozytywny lub neutralny wpływ na równość szans i niedyskryminację. Wnioski o dofinansowanie mikroprojektów zawierające elementy dyskryminacji nie uzyskają wsparcia z EFRR. Streśny projekt má pozitívny vplyv na vyrovňovanie príležitostí a nediskrimináciu. Miera vplyvu projektu bude v tomto rozsahu závisieť od špecifik realizovaných mikroprojektov. V niektorých mikroprojektach bude hlavnou témou vyrovňovanie príležitostí (v oblasti vzdelávania, prístupu k odbornému a profesijnému vzdelávaniu) a iné mikroprojekty budú mať pozitívny alebo neutrálny vplyv na rovnaké príležitosti a nediskrimináciu. Žiadosti o finančný príspevok pre mikroprojekty s prvkami diskriminácie nezískajú podporu z ERDF.
Równouprawnienie płci Rovnosť medzi mužmi a ženami	Pozytywny Pozitívny	Projekt Parasolowy ma pozytywny wpływ na równouprawnienie płci. Stopień oddziaływania projektu w tym zakresie zależy będzie od specyfiki realizowanych mikroprojektów. W niektórych mikroprojektach głównym tematem będzie równouprawnienie płci (w sferze edukacyjnej, dostępu do edukacji specjalistycznej i zawodowej) a inne mikroprojekty będą miały pozytywny lub neutralny wpływ na równość płci. Wnioski o dofinansowanie mikroprojektów zawierające elementy dyskryminacji nie uzyskają wsparcia z EFRR. W ramach mikroprojektów promowany będzie równy dostęp kobiet i mężczyzn do podejmowanych w projektach działań. Streśny projekt má pozitívny vplyv na rodovú rovnosť. Miera vplyvu projektu bude v tomto rozsahu závisieť od špecifik realizovaných mikroprojektov. V niektorých mikroprojektach bude hlavnou témou rodová rovnosť (v oblasti vzdelávania, prístupu k odbornému a profesijnému vzdelávaniu) a iné mikroprojekty budú mať pozitívny alebo neutrálny vplyv na rodovú rovnosť. Žiadosti o finančný príspevok pre mikroprojekty s prvkami diskriminácie nezískajú podporu z ERDF. V



		rámci mikroprojektov sa bude podporovať rovnaký prístup žien a mužov k aktivitám realizovaným v projektoch.
--	--	---

IV.4 Vplyv projektu na Šrodowisko / Vplyv projektu na životné prostredie

Proszę o wskazanie, jaki wpływ ma Państwa projekt na ochronę Środowiska. / Prosíme uviesť, aký vplyv má Váš projekt na ochranu životného prostredia.

Pozytywny
Pozitívny

Krótkie uzasadnienie wraz z podaniem Źródła weryfikacji / Stručné odôvodnenie spolu s uvedením zdroja overenia

Projekt Parasolowy ma pozytywny wpływ na Środowisko. Stopień oddziaływania na Środowisko zależy będzie od specyfiki realizowanych mikroprojektów. W niektórych mikroprojektach tematem wiodącym będzie ochrona Środowiska a inne mikroprojekty będą miały pozytywny lub neutralny wpływ na Środowisko. Weryfikacja stopnia oddziaływania poszczególnych mikroprojektów na Środowisko będzie miała miejsce zarówno na etapie aplikowania o Środki (poprzez zaznaczenie odpowiedniej odpowiedzi w formularzu wniosku) jak i na etapie realizacji projektu (poprzez weryfikację poprawności działań i dokumentacji projektowej/rozliczeniowej składanej przez beneficjentów). Zakłada się, iż realizowane mikroprojekty mogą być związane z unikatowym charakterem pogranicza, w szczególności z bogatym dziedzictwem kulturowo-przyrodniczym, oraz stanowić -wzmocnienie jego potencjału jak i generować szanse na lepsze powiązanie oferty edukacyjnej z możliwością zatrudnienia w sektorze usługowym opartym na wspólnym dziedzictwie. Strešný projekt má pozitívny vplyv na životné prostredie. Miera vplyvu na životné prostredie bude závisieť od špecifik realizovaných mikroprojektov. V niektorých mikroprojektach bude vedúcou témou ochrana životného prostredia a iné mikroprojekty budú mať pozitívny alebo neutrálny vplyv na životné prostredie. Overenie miery vplyvu jednotlivých mikroprojektov na životné prostredie bude prebiehať na etape uchádzania sa o prostriedky (označením príslušnej odpovede vo formulári žiadosti) a na etape realizácie projektu (overením správnosti aktivít a projektovej/zúčtovacej dokumentácie predkladanej prijímateľmi). Predpokladá sa, že realizované mikroprojekty môžu byť spojené s unikátnym charakterom pohraničia, najmä s bohatým kultúrnym a prírodným dedičstvom a posilňovať jeho potenciál a generovať príležitosti lepšieho prepojenia vzdelávacej ponuky s možnosťou zamestnania v sektore služieb založených na spoločnom dedičstve.

Proszę krótko opisać zgodność projektu z istniejącymi strategiami unijnymi, programami krajowymi w zakresie ochrony Środowiska / Prosíme stručne opíšte súlad projektu s existujúcimi stratégiami EÚ, národnými programami v oblasti ochrany životného prostredia

Projekt wpisuje się w założenia Strategii Europa 2020, która jako jeden z kluczowych elementów wskazuje zwiększenie poziomu zatrudnienia w krajach UE. W ramach działania Zrównoważony rozwój ma być realizowana jedna z siedmiu Inicjatyw Flagowych: „Polityka przemysłowa w erze globalizacji”. Jej wprowadzanie ma na celu poprawę otoczenia biznesu szczególnie w odniesieniu do MŚP. Projekt odpowiada także na wyzwania Strategii Rozwoju Województwa-Podkarpackie 2020 cel 1. Konkurencyjna i innowacyjna gospodarka 1.2 Nauka, badania i szkolnictwo wyższe, cel 2. Kapitał ludzki i społeczny 2.1 Edukacja, Strategii rozwoju społeczno-gospodarczego Polski Wschodniej 1. Innowacyjność 1.2. Wzmocnienie potencjału sektora nauki i badań oraz 2. Zasoby pracy i jakoś ć kapitału ludzkiego. Po stronie słowackiej natomiast, projekt jest zgodny z celami Narodowego Programu Reform RS cel 2: Edukacja, nauka, badania i innowacje oraz 3: Zatrudnienie i włączenie społeczne oraz Narodowej Strategii Rozwoju Regionalnego RS. Projekt je v súlade s predpokladmi Stratégie Európa 2020, ktorá ako jeden z kľúčových prvkov uvádza zvýšenie miery zamestnanosti v krajinách EÚ. V rámci aktivity Trvalo udržateľný rozvoj sa bude realizovať jedna zo siedmich vlajkových iniciatív: „Priemyselná politika vo veku globalizácie“. Cieľom jej zavedenia je zlepšenie prostredia biznisu najmä vo vzťahu k MSP. Projekt je tiež odpoveďou na výzvy Stratégie rozvoja Podkarpatského vojvodstva 2020, cieľ 1. Konkurencieschopná a inovačná ekonomika 1.2 Veda, výskum a vysoké školstvo, cieľ 2. Ľudské a sociálne zdroje 2.1 Vzdelávanie, Stratégia socio-ekonomického rozvoja východného Poľska 1. Inovácie: 1.2. Posilnenie potenciálu sektora vedy a výskumu a 2. Pracovná sila a kvalita ľudských zdrojov. Na slovenskej strane je projekt v súlade s cieľmi Národného programu Reform SR, cieľ 2. Vzdelávanie, veda, výskum a inovácie a 3. Zamestnanosť a sociálna inklúzia a Národnej stratégie regionálneho rozvoja SR.

Proszę krótko opisać stopień oddziaływania projektu na Środowisko. / Stručne opíšte mieru vplyvu projektu na životné prostredie.

Projekt Parasolowy ma pozytywny wpływ na Środowisko. Stopień oddziaływania na Środowisko zależy będzie jednak od specyfiki realizowanych mikroprojektów. W niektórych mikroprojektach tematem wiodącym będzie ochrona Środowiska (w aspekcie
--



edukacyjnym), a inne mikroprojekty będą miały pozytywny lub neutralny wpływ na środowisko. Mikroprojekty, które mogłyby mieć negatywny wpływ na środowisko nie będą rekomendowane do dofinansowania.

Streśny projekt má pozitívny vplyv na životné prostredie. Miera vplyvu na životné prostredie bude však závisieť od špecifik realizovaných mikroprojektov. V niektorých mikroprojektoch bude vedúcou témou ochrana životného prostredia (z hľadiska vzdelávania) a iné mikroprojekty budú mať pozitívny alebo neutrálny vplyv na životné prostredie. Mikroprojekty, ktoré by mohli mať negatívny vplyv na životné prostredie, nezískajú odporúčanie na poskytnutie FP.

Proszę krótko opisać stopień oddziaływania projektu z podziałem na poszczególnych partnerów na obszary chronione, w szczególności ci objęte systemem Natura 2000, obszary parków narodowych i krajobrazowych oraz rezerwy biosfery UNESCO. / V členení na jednotlivých partnerov prosíme stručne opísať mieru vplyvu projektu na chránené územia, najmä tie, ktoré patria do systému Natura 2000, oblasti národných parkov, prírodných rezervácií a biosférických rezervácií UNESCO.

Z uwagi na tematykę projektu parasolowego odnoszącą się do rozwoju edukacji transgranicznej i uczenia się przez całe życie, projekt będzie pozytywnie wpływał na obszary chronione, w szczególności objęte system Natura 2000, obszary parków narodowych i krajobrazowych oraz rezerwy biosfery UNESCO. Zakłada się bowiem, iż realizowane mikroprojekty mogą być związane z unikatowym charakterem pogranicza, w szczególności z bogatym dziedzictwem kulturowo-przyrodniczym, oraz stanowić wzmocnienie jego potencjału jak i generować szanse na lepsze powiązanie oferty edukacyjnej z możliwością zatrudnienia w sektorze usługowym opartym na wspólnym dziedzictwie. Wybrane do dofinansowania mikroprojekty będą musiały mieć przynajmniej neutralny wpływ na środowisko, być nastawione na minimalizację oddziaływań uciążliwych dla środowiska i klimatu lub będą to projekty które korzystnie wpływać będą na środowisko. Stopień oddziaływania mikroprojektu na środowisko będzie badany na etapie oceny jakościowej.

Vzhľadom na tematiku strešného projektu zameranú na rozvoj cezhraničného celoživotného vzdelávania bude projekt pozitívne ovplyvňovať chránené územia, najmä patriace do systému Natura 2000, územia národných a krajinných parkov a biosférické rezervácie UNESCO. Predpokladá sa totiž, že realizované mikroprojekty môžu byť spojené s unikátnym charakterom pohraničia, najmä s bohatým kultúrnym a prírodným dedičstvom, a môžu posilňovať jeho potenciál a generovať príležitosti lepšieho prepojenia vzdelávacej ponuky s možnosťou zamestnania v sektore služieb založených na spoločnom dedičstve. Mikroprojekty, ktoré získajú finančný príspevok, budú musieť mať prinajmenšom neutrálny vplyv na životné prostredie, byť zamerané na minimalizovanie nepriaznivých vplyvov na životné prostredie a klímu alebo to budú projekty, ktoré budú mať priaznivý vplyv na životné prostredie. Stupeň vplyvu mikroprojektu na životné prostredie sa bude zohľadňovať na etape kvalitatívneho hodnotenia.

V. Oświadczenia / Vyhlásenia

Podpisując wniosek Partner Wiodący w imieniu swoim oraz pozostałych partnerów projektu potwierdza, że: / Podpisom žiadosti Vedúci partner v mene ostatných projektových partnerov potvrdzuje, že:

OŚWIADCZENIA PARTNERA WIODĄCEGO / VYHLÁSENIA VEDÚCEHO PARTNERA

V.1 Oświadczenie o braku podwójnego finansowania projektu ze środków UE / Vyhlásenie o zabránení dvojitého financovania projektu z prostriedkov EÚ

Oświadczam, iż podczas realizacji projekt jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE. / Vyhlasujem, že počas realizácie projektu sa projekt ako celok ani žiadna jeho časť nebude financovať z prostriedkov iného programu podpory EÚ.

V.2 Oświadczenie o kwalifikowalności partnerów / Vyhlásenie o oprávnenosti partnerov

Oświadczam, iż wszyscy partnerzy projektu spełniają zasady kwalifikowalności określone w Programie. / Vyhlasujem, že všetci partneri projektu spĺňajú požiadavky oprávnenosti definované v Programe.

V.3 Oświadczenie o utrzymaniu celów projektu / Vyhlásenie o nemeniteľnosti cieľov projektu

Oświadczam, iż cele projektu określone we wniosku zostaną utrzymane w ciągu 5 lat od daty zakończenia realizacji projektu. Gdy przepisy regulujące udzielanie pomocy publicznej wprowadzają ostrzejsze wymogi w tym zakresie, wówczas stosuje się okres ustalony zgodnie z tymi przepisami. / Vyhlasujem, že ciele projektu definované v žiadosti budú zachované v období 5 rokov od dátumu ukončenia realizácie projektu. Ak predpisy upravujúce poskytovanie štátnej pomoci pre tento prípad stanovujú prísnejšie požiadavky, tak vtedy musí byť stanovené obdobie v súlade s týmito požiadavkami.

V.4 Oświadczenie o realizacji projektu zgodnie z obowiązującymi w programie zasadami i procedurami, które są określone w aktualnych dokumentach programowych / Vyhlásenie o realizácii projektu v súlade so záväznými zásadami a postupmi v Programe, ktoré sú stanovené v platných programových dokumentoch



Oświadczam, że projekt będzie realizowany zgodnie z obowiązującymi w programie zasadami i procedurami, które są określone w aktualnych dokumentach programowych / Vyhlasujem, že projekt sa bude realizovať v súlade so záväznými zásadami a postupmi v Programe, ktoré sú stanovené v platných programových dokumentoch.

V.5 Projekt będzie realizowany zgodnie z zasadami pomocy publicznej. / Projekt bude realizovaný v súlade s pravidlami štátnej pomoci.

Oświadczam, że projekt będzie realizowany zgodnie z zasadami pomocy publicznej./ Vyhlasujem, že projekt bude realizovaný v súlade s pravidlami štátnej pomoci

V.6 Projekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych. / Projekt bude realizovaný v súlade s pravidlami verejného obstarávania.

Oświadczam, że projekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych./ Vyhlasujem, že projekt bude realizovaný v súlade s pravidlami verejného obstarávania.

V.7 Oświadczenie o zgodności z prawdą informacji podanych we wniosku / Vyhlásenie o pravdivosti informácií uvedených v žiadosti

Oświadczam, iż informacje zawarte w niniejszym wniosku oraz w dołączonych jako załączniki dokumentach są zgodne z prawdą. / Vyhlasujem, že informácie obsiahnuté v tejto žiadosti a v dokumentoch pripojených ako prílohy sú pravdivé.

V.8 Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych / Vyhlásenie o súhlase so spracovaním a zverejňovaním osobných údajov

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie moich danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu. / Súhlasím so spracovaním a zverejňovaním svojich osobných údajov obsiahnutých v podanej žiadosti a prílohách na účely spojené s realizáciou projektu.

V.9 Oświadczenie dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych/ Vyhlásenie o súhlase so sprístupňovaním žiadosti subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov

Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem dochowania przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartym./ Súhlasím so sprístupňovaním údajov uvedených v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov pod podmienkou, ak tieto subjekty zachovajú ochranu informácií ako aj tajomstiev v nich uvedených

V.10 Odpowiedzialność karna za podanie fałszywych informacji lub złożenie fałszywych oświadczeń/ Trestná zodpovednosť v prípade uvedenia nepravdivých údajov alebo predloženia nepravdivých vyhlásení

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń/ Som si vedomý trestnej zodpovednosti v prípade uvedenia nepravdivých údajov alebo predloženia nepravdivých vyhlásení

Administratorem danych jest Minister Rozwoju, z siedzibą w Warszawie, ul. Wspólna 2/4. Celem przetwarzania danych jest realizacja Programu INTERREG V-A Polska-Słowacja.

Správcom údajov je Ministerstvo rozvoja so sídlom vo Varšave, ul. Wspólna 2/4. Účelom spracovania údajov je realizácia Programu INTERREG V-A Poľsko-Slovensko.

Podpis

Partner Wiodący – podpis i pieczęć / Vedúci partner – podpis a pečiatka			
Miejscowość / Miasto	Data / Dátum	Imię Nazwisko / Meno Priezvisko	Podpis i oficjalna pieczęć / Podpis a úradná pečiatka
ZIELON	16.05.2016.	BARBARA INGLOT	DYREKTOR BIURA Województwo Lubelskie Urząd Marszałkowski Urząd Wojewódzki 20-039 Lublin ul. Głowackiego 15



VI Budżet projektu / Rozpočet projektu

Wydatki kwalifikowalne w ramach projektu / Výdavky oprávnené v rámci projektu

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	PW / VP	P 1	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Koszty personelu / Personálne výdavky	123,466.88 €	61,228.80 €	184,695.68 €	26.49%
Wydatki biurowe i administracyjne / Kancelárske a administratívne výdavky	18,318.26 €	5,099.55 €	23,417.81 €	3.36%
Koszty podróży i zakwaterowania / Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	791.72 €	222.20 €	1,013.92 €	0.15%
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych / Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	2,400.26 €	3,427.00 €	5,827.26 €	0.84%
Wydatki na wyposażenie / Výdavky na vybavenie	406.00 €	55.00 €	461.00 €	0.07%
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów / Priame výdavky mikroprojektov	325,199.11 €	156,651.79 €	481,850.90 €	69.11%
Całkowite wydatki kwalifikowane / Celkové oprávněné výdavky	470,582.23 €	226,684.34 €	697,266.57 €	100.00%
% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov	67.49%	32.51%	100.00%	

Finansowanie / Financovanie

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	PW / VP	P 1	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
I EFRR / EFRR	399,994.86 €	192,681.67 €	592,676.53 €	85.00%
W tym 20% / Vráťane 20%	55,283.84 €	0.00 €	55,283.84 €	7.93%
II Krajowe środki publiczne, w tym: / Domáce verejné prostriedky, z toho:	70,587.37 €	34,002.67 €	104,590.04 €	15.00%
- Budżet państwa / Štátny rozpočet	27,058.47 €	22,668.44 €	49,726.91 €	7.13%
- Budżet jednostek samorządu terytorialnego / Rozpočet jednotky územnej samosprávy	0.00 €	1,700.14 €	1,700.14 €	0.24%
- Inne krajowe środki publiczne / iné štátne verejné prostriedky	43,528.90 €	9,634.09 €	53,162.99 €	7.62%
III Prywatne / Súkromné	0.00 €	0.00 €	0.00 €	0.00%
IV Wydatki kwalifikowane / Oprávněné výdavky	470,582.23 €	226,684.34 €	697,266.57 €	100.00%
V Dochody / Príjmy	0.00 €	0.00 €	0.00 €	0.00%
VI Ostateczne wydatki kwalifikowane / Konečné oprávněné výdavky	470,582.23 €	226,684.34 €	697,266.57 €	100.00%



Inne / Iné

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	PW / VP	P 1	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Wydatki niekwalifikowalne / Neoprávněné výdavky	0.00 €	0.00 €	0.00 €	0.00%
Całkowita wartość projektu / Celková hodnota projektu	470,582.23 €	226,684.34 €	697,266.57 €	100.00%

(PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Koszty personelu / Personálne výdavky	123,466.88 €	26.24%
Wydatki biurowe i administracyjne / Kancelárske a administratívne výdavky	18,318.26 €	3.89%
Koszty podróży i zakwaterowania / Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	791.72 €	0.17%
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych / Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	2,400.26 €	0.51%
Wydatki na wyposażenie / Výdavky na vybavenie	406.00 €	0.09%
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów / Priame výdavky mikroprojektov	325,199.11 €	69.11%
Całkowite wydatki kwalifikowane / Celkové oprávněné výdavky	470,582.23 €	100 %

Finansowanie / Financovanie

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
I EFRR / EFRR	399,994.86 €	85.00%
W tym 20% / Vrátane 20%	55,283.84 €	11.75%
II Krajowe środki publiczne, w tym: / Domáce verejné prostriedky, z toho:	70,587.37 €	15.00%
- Budżet państwa / Štátny rozpočet	27,058.47 €	5.75%
- Budżet jednostek samorządu terytorialnego / Rozpočet jednotky územnej samosprávy	0.00 €	0.00%
- Inne krajowe środki publiczne / iné štátne verejné prostriedky	43,528.90 €	9.25%
III Prywatne / Súkromné	0.00 €	0.00%
IV Wydatki kwalifikowane / Oprávněné výdavky	470,582.23 €	100.00%
V Dochody / Prijmy	0.00 €	0.00%
VI Ostateczne wydatki kwalifikowane / Konečné oprávněné výdavky	470,582.23 €	100.00%

Inne / Iné

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Wydatki niekwalifikowalne / Neoprávněné výdavky	0.00 €	0.00%
Całkowita wartość projektu / Celková hodnota projektu	470,582.23 €	100.00%



(P 1) Prešovský samosprávny kraj

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Koszty personelu / Personálne výdavky	61,228.80 €	27.01%
Wydatki biurowe i administracyjne / Kancelárske a administratívne výdavky	5,099.55 €	2.25%
Koszty podróży i zakwaterowania / Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	222.20 €	0.10%
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych / Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	3,427.00 €	1.51%
Wydatki na wyposażenie / Výdavky na vybavenie	55.00 €	0.02%
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów / Priame výdavky mikroprojektov	156,651.79 €	69.11%
Całkowite wydatki kwalifikowane / Celkové oprávněné výdavky	226,684.34 €	100 %

Finansowanie / Financovanie

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
I EFRR / EFRR	192,681.67 €	85.00%
W tym 20% / Vrátane 20%	0.00 €	0.00%
II Krajowe środki publiczne, w tym: / Domáce verejné prostriedky, z toho:	34,002.67 €	15.00%
- Budżet państwa / Štátny rozpočet	22,668.44 €	10.00%
- Budżet jednostek samorządu terytorialnego / Rozpočet jednotky územnej samosprávy	1,700.14 €	0.75%
- Inne krajowe środki publiczne / iné štátne verejné prostriedky	9,634.09 €	4.25%
III Prywatne / Súkromné	0.00 €	0.00%
IV Wydatki kwalifikowane / Oprávněné výdavky	226,684.34 €	100.00%
V Dochody / Prijmy	0.00 €	0.00%
VI Ostateczne wydatki kwalifikowane / Konečné oprávněné výdavky	226,684.34 €	100.00%

Inne / Iné

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Wydatki niekwalifikowalne / Neoprávněné výdavky	0.00 €	0.00%
Całkowita wartość projektu / Celková hodnota projektu	226,684.34 €	100.00%



VII Harmonogram / Harmonogram

Przygotowanie Projektu Parasolowego Príprava Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	3,529.20 €																
P 1	622.20 €																
Suma	4,151.40 €																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																
P 1	0.00 €																
Suma	0.00 €																

Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	399,994.90 €																
P 1	192,681.69 €																
Suma	592,676.59 €																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																
P 1	0.00 €																
Suma	0.00 €																

Aktualizacja przed umową / Aktualizácia pred zmluvou - Suma kontrolna: 5bMuT-tno20-9gFZD-1UVPD-vNzOS



Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego
Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	706.46 €																
P 1	450.00 €																
Suma	1,156.46 €																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																
P 1	0.00 €																
Suma	0.00 €																

Administrowanie Projektem Parasolowym
Správa Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	66,351.67 €																
P 1	32,930.45 €																
Suma	99,282.12 €																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																
P 1	0.00 €																
Suma	0.00 €																



Projekt suma kwalifikowane / Projekt súčet oprávnené	697,266.57 €
Projekt suma niekwalifikowane / Projekt súčet neoprávnené	0.00 €



VIII Deklaracja załączników które zostaną dostarczone podczas rejestracji wniosku w WST w Krakowie / Deklarácia príloh, ktoré budú doručené, počas registrácie žiadosti v papierovej verzii na STS v Krakove

Oświadczenia partnerów, że projekt będzie realizowany zgodnie z prawem krajowym, europejskim i zasadami obowiązującymi w programie / Vyhlásenia partnerov, že projekt bude realizovaný v súlade s vnútroštátnymi a európskymi predpismi a s pravidlami programu
Statut i inne dokumenty potwierdzające powołanie instytucji / Stanovy a iné dokumenty potvrdzujúce založenie organizácie
Upoważnienia do reprezentowania partnera oraz inne upoważnienia / Splnomocnenia na zastupovanie partnera a iné oprávnenia
Oświadczenia partnerów o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych / Súhlasy partnerov so spracovaním osobných údajov
Oświadczenia partnerów o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi, (tj. składkami na ubezpieczeniach zdrowotne i społeczne oraz podatkami wobec skarbu państwa) wraz z zobowiązaniem do poinformowania WST o zmianie w tym zakresie / Vyhlásenia partnerov o nedoplatkách voči verejnoprávnym inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) spolu s povinnosťou partnerov informovať STS o zmenách v predmetnom rozsahu
Oświadczenia partnerów o kwalifikowalności VAT / Vyhlásenia partnerov o oprávnenosti DPH
Oświadczenia partnerów o odpowiedzialności karnej za podanie informacji niezgodnych z prawdą / Vyhlásenia partnerov o trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov
Rachunek zysków i strat za rok ubiegły dla każdego z partnerów (o ile z mocy prawa partner jest zobowiązany do jego sporządzania) / Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok za každého partnera (ak mu táto povinnosť vyplýva zo zákona)
Bilans za rok ubiegły dla każdego z partnerów (o ile z mocy prawa jest zobowiązany do jego sporządzania) / Súvaha za predchádzajúci rok za každého partnera (ak mu táto povinnosť vyplýva zo zákona)
Oświadczenia wszystkich partnerów o współfinansowaniu projektu / Vyhlásenia všetkých partnerov o spolufinancovaní projektu
Arkusz weryfikacji płynności finansowej projektów nieinwestycyjnych / Hárrok overovania finančnej likvidity neinvestičných projektov



PROGRAM CEZHRANIČNEJ SPOLUPRÁCE INTERREG V A POLSKO-SLOVENSKO 2014 – 2020

Prioritná os III Rozvoj cezhraničného a celoživotoého vzdelávania územia

"Implementácia mikroprojektov v oblasti vzdelávania v Euroregióne Karpaty a v Prešovskom samosprávnom kraji"

	oprávnené výdavky		EFRR
	wydatki kwalifikowalne	popis	
1. Przygotowanie projektu parasolowego	622,20		528,87
1.1. Personálne výdavky		Mzdové výdavky (hrubá mzda) zamestnancov zodpovedných za prípravu strešného projektu a dokumentov pre FM 2014 – 2020 (4 mesiace*priemerné1075*10%)	365,50
1.1. Koszty personelu	430,00	Koszty placowe (wynagrodzenie brutto) na pracowników odpowiedzialnych za przygotowanie projektu parasolowego oraz dokumentów dla FM 2014-2020 (4 miesiąc*średnio1075*10%)	
1.3. Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	22,20	Cestovné výdavky spojené so zahraničnými služobnými cestami (2x), ktoré súvisia s prípravou strešného projektu. (6 osôb= 10%nákladov)	18,87
1.3. Koszty podróży i zakwaterowania		Koszty podróży służbowych zagranicznych (2x) związanych z przygotowaniem projektu parasolowego (6 osób= 10%kosztów)	
1.4. Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	170,00	Výdavky na externé služby spojené s prípravou dokumentácie fondu mikroprojektov (prekladateľské 13€/NS a tlmočnicke služby 35€/h)	144,50
1.4. Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych		Wydatki na usługi zewnętrzne związane z przygotowaniem dokumentacji na potrzeby Funduszu Mikroprojektów (usługi tłumaczenia 13€/NS, 35€/g)	
2. Správa SP	32 930,45		27 990,88
2. Administracja PP			
1.1. Personálne výdavky		Mzdové výdavky (hrubá mzda) zamestnancov a expertov zodpovedných za implementáciu a správu strešného projektu, výdavky na hodnotiaciu komisiu (v zmysle Zákonníka práce): Zamestnanci OCMS 28 448,45€, hrubá mzda 5 - 10 zamestnancov odboru CMS, 10 - 60% úvazku, viaczdrojové financovanie v rámci 4 strešných projektov a iných finančných zdrojov a nástrojov (porovnateľné mzdové výdavky rokov 2007-2013) Hodnotiaca komisia 20 projektov*17€/hod, 1,5 hod/projekt *2osoby = 1020€	25 048,18
1.1. Koszty personelu	29 468,45	Wydatki placowe (płaca brutto) pracowników i ekspertów odpowiedzialnych za wdrożenie i zarządzanie projektem parasolowym, wydatki na komisję oceniającą (zgodnie z Kodeksem Pracy): Pracownicy wydziału CMS 28 448,45€, wynagrodzenie brutto 5 - 10 pracowników wydziału CMS, 10 - 90% etatu, finansowanie z kilku źródeł w ramach 4 projektów parasolowych oraz innych środków i narzędzi finansowych (wydatki placowe porównywalne do wydatków na ten cel z lat 2007-2013) Komisja oceniająca: 20 projektów *17 EUR/h, 1,5 h/projekt *2 osoby = 1020 EUR	
1.2. Kancelárske a administratívne výdavky	400,00	Kancelársky spotrebný tovar, tonery, drobné kancelárske vybavenie 400€.	340,00
1.2. Wydatki biurowe i administracyjne		Materiały biurowe, tonery, drobne wyposażenie biurowe 400€.	
1.3. Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	200,00	Cestovné výdavky spojené so zahraničnými služobnými cestami (1osoba/deň=40€, 200€ cestovné +ubytovanie) ktoré súvisia so správou a implementáciou strešného projektu.	170,00
1.3. Koszty podróży i zakwaterowania		Koszty podróży służbowych zagranicznych (1 osoba/dzień=40 €, 200€ koszty podróży i zakwaterowania) związanych z zarządzaniem projektem parasolowym.	
1.4. Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	2 807,00	Externé služby spojené s implementáciou a správou strešného projektu - prekladateľské 13€/NS a tlmočnicke služby 35€/h celkovo v sume do 600€, - vzdelávanie s sume do 100 €, - obsluha generátora v sume do 1855€, - výdavky spojené s organizáciou pracovných stretnutí a výboru pre MP, stravovanie/catering180€, prenájom 72€	2 385,95
1.4. Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych		Usługi zewnętrzne związane z wdrożeniem i zarządzaniem projektem parasolowym - tłumaczenia pisemne i ustne w kwocie 13€/NS, 35€/h do 600€, - kształcenie w kwocie do100€, - obsługa generatora w kwocie do1855€, - wydatki związane z organizacją spotkań roboczych i komitetu ds. mikroprojektów, wyżywienie/catering180€, wynajem 72€)	
1.5. Výdavky na vybavenie	55,00	Zabezpečenie/dodávka technického a IT vybavenia nevyhnutného k výkonu činností správy strešného projektu = 1 nákup	46,75
1.5. Wydatki na wyposażenie		Zapewnienie/dostawa sprzętu technicznego i IT wyposażenia niezbędnego do zarządzania projektem parasolowym = 1 zakup	
3. Propagácia a informačné aktivity SP	450,00		382,50
3. Promocja PP			

1.4.	Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	450,00	Výdavky súvisiace s publicitou/informovanosťou a propagáciou: - workshopy, školenia (stravovanie/catering) 100€ - publikácie, letáky, brožúry, banery, propagačné predmety 350€ Wydatki związane z promocją/działaniami informacyjnymi - warsztaty, szkolenia (wyżywienie/catering) 100€ - publikacje, ulotki, broszury, bannery, gadżety 350€	382,50
4.	Fond mikroprojektov Fundusz mikroprojektów	192 681,69		163 779,42

	Náklady na riadenie - spolu			
	Koszty zarządzania - razem	34 002,65		28 902,25
	Fond mikroprojektov			
	Fundusz mikroprojektów	192 681,69		163 779,42
	SPOLU			
	RAZEM	226 684,34		192 681,67



Załącznik nr 4

Zestawienie kont bankowych poszczególnych Partnerów, na które mają być przekazywane środki przez Partnera Wiodącego.

Príloha 4

Zoznam bankových účtov jednotlivých Partnerov, na ktoré majú byť Vedúcim partnerom prevádzané prostriedky

1. **Nazwa i adres Partnera Wiodącego:** Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska, ul. Grunwaldzka 15, 35-959 Rzeszów

Nazwa i adres banku: Bank DnB NORD Polska S.A. z siedzibą w Warszawie, pod adresem ul. Postępu 15c, 02-676 Warszawa

Kod bankowy (BIC/SWIFT): MHBFPLPW

Konto bankowe (EUR) do refundacji (IBAN):

PL81 2190 0002 3000 0046 4024 0206

2. **Názov a adresa partnera projektu:** Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru 2; 080 01 Prešov; Slovenská republika

Názov a adresa banky: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15, Slovenská republika

Bankový kód (BIC/SWIFT): SPSRSKBA

Bankové konto pre mikroprojekty (IBAN):

SK92 8180 0000 0070 0055 3512

Bankové konto na náklady riadenia (IBAN):

SK17 8180 0000 0070 0055 3504